SPORT-PALETTE

Mitteilungen der Schwimm- + Sportfreunde Bonn 05 e.V.

257/Februar 1981



Geschäftsstelle: Kölnstr. 313 a 5300 Bonn 1 Tel. 67 68 68

Ob Sie exportieren oder importieren — wir sind für Sie der richtige Partner.

Unser Service für Ihre Auslandsgeschäfte

- Wir bieten günstige Finanzierungen.
- Wir unterhalten in Zusammenarbeit mit der Westdeutschen Landesbank weltweite Kontakte zu ausländischen Kreditinstituten.
- Wir informieren über Exportförderungsprogramme.
- Wir übernehmen die Zahlungsabwicklung für Auslandsgeschäfte.

Bitte sprechen Sie mit uns über Ihre Auslandsgeschäfte. Unsere Auslandsberater erreichen Sie telefonisch: Ruf 608-1.



SPORT-PALETTE

Verleger und Herausgeber:

Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V.

34. Jahrgang

2. Februar 1981

Nr. 257

Bezugspreis durch Mitgliedsbeitrag abgegolten.

Druck: Walter Brumm

Anschrift der Geschäftsstelle:

Kölnstraße 313 a, 5300 Bonn 1,Tel. 67 68 68 + 67 28 90 (geöffnet: Montag bis Freitag, 8.30 - 17.00 Uhr)

Bankverbindungen:

Sparkasse Bonn, Kt. Nr. 72 03 (BLZ 380 500 00): Post-scheckkonto Köln, Kt. Nr. 9 32 54 5 01 (BLZ 370 100 50)

Präsidium:

Dr. Hans Riegel, Präsident; Josef Thissen, Vizepräsident; Peter Bürfent, Dr. Hans Daniels, Oskar Dubral, Willi Hau, Heinz Növer, Wilderich Freiherr Ostmann von der Leye, Reiner Schreiber, Bernd Thewalt, Dr. Rolf Groesgen, Else Wagner, Rudolf Wickel.

Geschäftsführender Vorstand:

1. Vorsitzender Werner Schemuth, Freyenberger Weg 8, 5330 Königswinter 1 ND, Tel. (0 22 23) 2 23 51; stellvertretender Vorsitzender Peter Schmitz, Am Bonner Berg 2, 5300 Bonn 1, Tel. 67 11 59; stellvertretender Vorsitzender Hans-Karl Jakob, Ubierweg 13, 5300 Bonn 1, Tel. 67 19 26; Schatzmeister Annemie Oppermann, Burbacher Straße 230, 5300 Bonn 1, Tel. 23 25 37; Technischer Leiter Franz-Albert Kluth, Weilerweg 26, 5308 Rheinbach, Tel. (0 22 26) 42 99; Schwimmwart Hermann Nettersheim, Kaiser Karl Ring 48, 5300 Bonn 1, Tel. 65 30 47; Koordinator der Fachabteilungen Siegfried Hahlbohm, Graf Galen Straße 9, 5300 Bonn 1, Tel. 21 64 82; Sachverwalter für Steuer und Finanzen Peter Waldeck, Freyenberger Weg 9, 5330 Königswinter 1 ND, Tel. (0 22 23) 22 2 11.

Der Klub trauert um seine verstorbenen Mitglieder



Käthe Neumann

Martha Stader

Inhaltsverzeichnis

INHALTSVERZEICHNIS SE	EITE
Hier spricht der Vorsitzende Die Neue stellt sich vor Termine, Termine Der Klub gratuliert Aquarium und Neptuns Reich Jugendkarneval Sport aktuell Protokoll der 2. Delegiertenversammlung Haushaltsplan 1980 Einladung zur Jugendvollversammlung Einladung zur Mitgliederversammlung Der Klub gratuliert der Gewinnerin Aus unserer Vereinsgeschichte	. 5 . 7 . 9 11 11 13 15 15
Schwimmen Breitensport Volleyball Badminton Tanzen Tauchen Kanu Ski Karate Moderner Fünfkampf Das Sportangebot unseres Klubs	25

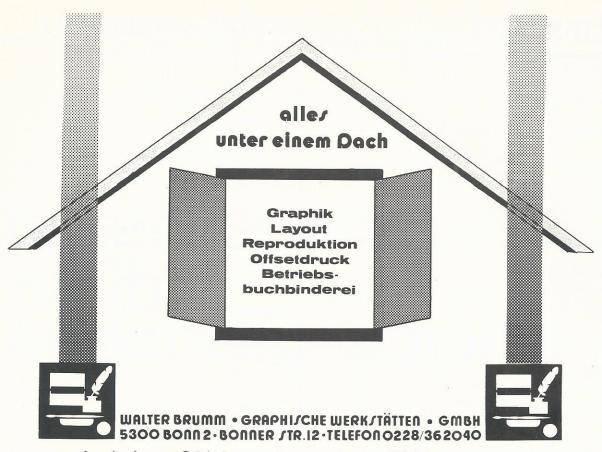
Redaktionsschluß ist Donnerstag, der 5. März 1981.

Adressenänderung!

Mitgliedsnummer:	
Name, Vorname:	
ALTE ANSCHRIFT:	
Straße, Hausnummer:	
Postleitzahl, Ort:	
NEUE ANSCHRIFT:	
Straße, Hausnummer:	
Postleitzahl, Ort:	

Wer umzieht, möchte bitte das obenstehende Formular in Druckschrift ausfüllen, auf eine Postkarte kleben und rechtzeitig, also mindestens vier Wochen vor dem Umzug an folgende Anschrift senden:

Geschäftsstelle der Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e.V. Kölnstraße 313 a 5300 Bonn 1



Auch dieses Heft wurde in unserem Hause gefertigt



MICHAEL WALBRÜCK KG.

Sanitäre Anlagen · Zentral-Heizungen Gas- und Ölfeuerungen Schwimmbadanlagen

BONN Bonner Talweg 294-298 • Telefon 0228/233317 **TROISDORF** • Talweg 5a • Telefon 02241/42225

Hier spricht der Vorsitzende



Im verflossenen Jahr haben wir unser 75-jähriges Klubjubiläum in würdigem Rahmen gefeiert. Die damit verbundenen Veranstaltungen auf geselligem und sportlichem Sektor haben die damit betrauten, ehrenamtlichen Mitarbeiter bis an die Grenze der Belastbarkeit eingespannt.

Es ist mir eine Ehrenpflicht, allen diesen Freunden Dank zu sagen für die tatkräftige Unterstützung, die sie ihrem Klub gewährt haben. Hierbei sollten sich alle angesprochen fühlen, gleich, ob sie nun bei den Karnevalsveranstaltungen, der Sparkassenausstellung, der Sportwoche, dem Festkommers, dem Festabend, dem Marktplatzfestival oder auch bei der Gestaltung unserer bemerkenswerten Festschrift mitgewirkt haben. Mit Stolz können wir behaupten, unser Jubeljahr war durch ein ausgezeichnetes Teamwork die Demonstration einer leistungsstarken Sportgemeinschaft.

Ende Mai habe ich den Vorsitz in einer für den Klub schwierigen Finanzsituation übernommen. Rückstellungen waren durch den Umbau des Klubhauses sowie nicht kalkulierbare Nachforderungen der Stadt Bonn auf dem Energiesektor aufgezehrt. Die Kostenexplosion machte sich auf dem Dienstleistungssektor unserer Gemeinschaft unangenehm bemerkbar. Die Anforderungen zum Haushaltsplan 1981 überstiegen unsere Einnahmemöglichkeiten um eine sechsstellige Zahl. Aber durch Loyalität, Einsicht und Mitarbeit aller Beteiligten haben wir durch gemeinsames Handeln (Präsidium, Vorstand, Gesamtvorstand und Delegiertenversammlung) den Haushalt ausgleichen können.

Eine angepasste Ausgabenpolitik ist jedoch weiterhin notwendig.

Die nun vorliegenden Zahlen unserer Mitgliederbewegung geben mir Anlass, die weitere Entwicklung unseres Großvereines optimistisch zu beurteilen. Entgegen den bundesweiten Informationen über Mitgliederverluste bei fast allen Gemeinschaften, können wir seit fünf Jahren stolz einen konstanten Mitgliederbestand vorweisen. Dieser positive Trend ist begründet in einer breiten Angebotspalette, einer gezielten Mitgliederwerbung, den vielfältigen Aktivitäten unserer Abteilungen sowie in der Einsatzbereitschaft eines eingespielten Mitarbeiterstabes.

Es ist sicherlich notwendig zur Erhaltung und Sicherung

unseres Mitgliederstatus, neue Ideen zu verwirklichen. Der Vorstand hat in dieser Richtung bereits konkrete Vorstellungen entwickelt, die in Kürze zum Tragen kommen.

Wir sollten also getrost in die Zukunft schauen und im Hinblick auf einen bekannten Werbeslogan sagen: "Packen wir's an!"

WERNER SCHEMUTH

Die Neue stellt sich vor



Das Neue Jahr beginnt mit einem treudigen Ereignis. Hoffen wir jedenfalls. Denn: Die Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V. haben eine Geburt zu feiern. Die neue "Sport-Palette" wurde geboren und soll sich zu einem strammen Kind entwickeln.

Natürlich waren die Geburtswehen, wie allgemein, auch bei uns nicht wegzudenken; doch der Anblick, der sich Ihnen jetzt bietet, müßte doch geschmackvoll sein.

Sechsmal im Jahr soll das farbenprächtige Produkt nunmehr erscheinen. Zu Ihrer Information, zur Unterhaltung und zum (hoffentlich) Freudemachen.

Uns jedenfalls hat es Freude bereitet, an dieser Zeitung, so dürfen wir die Sport—Palette doch sicherlich bezeichnen, zu arbeiten. Und da ist der Punkt gekommen, wo es gilt, Dank zu sagen den Geburtshelfern.

Unser Vorsitzender, Werner Schemuth, hat am Zustandekommen großen Anteil, unser Lufthansa—Freund, Wilfried Könen, hat sich mit hunderten Ideen beteiligt, die Druckerei Brumm fand die richtige Mischung, unser Geschäftsführer, Harald Friese, war ständig auf Achse, und zuletzt die Besten: Ruth Bergmann und Dieter Holstein von der Firma HARIBO, die alles fest im Griff hatten und künftig auch haben werden.

Es liegt nun an Ihnen, liebe Klubkameraden, auch aktiv mitzuwirken. Durch redaktionelle Beiträge, durch Bilder und durch das Beschaffen von Anzeigen.

Viel Spaß beim Lesen.

HANS - KARL JAKOB

CLUB GASTSTÄTTE Vum Bootshau^s

Rheinaustraße 269/5300 Bonn-Beuel Eröffnung am 26. Februar 1981 …auf Weiberfastnacht geht's los!

Die neuen Pächter stellen sich vor:



Renate Schröder, geborene Stoffel, Vater fährt für das Haribo-Racing-Team





Das Ehepaar Schröder betreibt zusätzlich die "Gaststätte Schlief" am Nordfriedhof.

Beide sind seit 12 Jahren in der Gastronomie tätig.

Eine gut bürgerliche Küche,

die Schänke,

die Kegelbahn,

die Sääle

und im Sommer die Terrasse

stehen Ihnen ab dem 26. Februar 1981 offen.

Die Gaststätte "Zum Bootshaus" ist täglich von 12.00 Uhr — 24.00 Uhr geöffnet, außer mittwochs (Ruhetag).

Der Clubvorstand und die neuen Pächter freuen sich auf Ihren Besuch!

7											
lerm	In	0				lerm	In	0			
		~	100	80	100				HI 1	10.0	

	3. Februar 1981	Spiel der Unterwasser-Rugby- Mannschaft / 2. Landesklasse NW in Münster gegen Uni Münster Beginn 20.30 Uhr
	7. Februar 1981	Heimspiel der Volleyball-Bundesliga- Mannschaft SSF – Fortuna Bonn Beginn 20.00 Uhr
	14. Februar 1981	"Das bunte Aquarium" Beethovenhalle Beginn 20.11 Uhr
	19. Februar 1981	Heimspiel der Unterwasser-Rugby- Mannschaft / 2. Landesklasse NW SSF – Meersbusch Beginn 20.15 Uhr
	22. Februar 1981	Jugendkarneval Rheinterrassen Estermannstraße 138 5300 Bonn 1 (Grau-Rheindorf) Beginn 18.00 Uhr
	1. März 1981	"In Neptuns Reich" Beethovenhalle Beginn 20.11 Uhr
	3. März 1981	Karnevalsfest der Seniorengruppe Halle und Gaststätte Bootshaus Beuel
	6. März 1981	Jugendversammlung Bootshaus Beuel Beginn 18.30 Uhr
9	12. März 1981	Abteilungsversammlung TTC Orion Bootshaus Beginn 20.00 Uhr
	14. März 1981	Heimspiel der Volleyball-Bundesliga- Mannschaft SSF – TV Düren Beginn 20.00 Uhr
	14. März 1981	Spiel der Unterwasser-Rugby- Mannschaft / 2. Landesklasse NW in Köln gegen DUC Köln Beginn 17.45 Uhr
	21. März 1981	Heimspiel der Volleyball-Bundesliga- Mannschaft SSF – TV Passau Beginn 20.00 Uhr
	26. März 1981	Heimspiel der Unterwasser-Rugby- Mannschaft / 2. Landesklasse NW

SSF — Neuß Beginn 20.15 Uhr

31. März 19 <mark>81</mark>	Erste Busfahrt der Senioren nach Cattolica
2. April 1981	Mitgliederversammlung Konrad Adenauer Haus Beginn 19.30 Uhr
4. April 1981	Heimspiel der Volleyball-Bundesliga- Mannschaft SSF – TUS 04 Leverkusen Beginn 20.00 Uhr
4. April 1981	Zweite Busfahrt der Senioren nach Cattolica
4. Juni 1981	Delegiertenversammlung Bootshaus
6. Juni 1981	3. Karate Siebengebirgspokal
4. Juli 1981	76. Gründungsfest der SSF — Bonn Beethovenhalle Beginn 20.00 Uhr

Der Klub gratuliert

seinen Mitgliedern, die ihren runden Geburtstag feiern.

Geburtstage im Januar	Geburtstage im Februar
Frau Emmy Pfeifer	Herr Gottfried Linden
Herr Werner Baumann	Herr Rudolf Fusshöller
Herr Dr. Karl-Heinz Stader	Herr Poldi Rettig
Frau Marga Pacyna	Herr Helmar Lemm
Frau Barbara Leinberg	Frau Agnes Dachs
Frau Hilde Schlimm	Frau Ingeburg Ostendorf
Frau Gudrun Kenner	Frau Gerda Krämer
Frau Lieselotte Trinks	Frau Marga Schneider
Frau Gertrud Wolter	Frau Christel Richarz
Herr Bernd Hansen	
Frau Erika Welsch	
Herr Dr. Josef Berkenheide	

	Geburtstage im April
	Frau Marianne Blum
	Herr Dr. Günther Kofferath
Geburtstage im März	Herr Bernhard Luttmann
	Frau Elisabeth Förster
Herr Heinz Reinders	Herr Franz Pohl
Herr Oscar Rischel	Frau Brigitte Baldus
Frau Gertrud Schenk	Frau Charlotte Böhnke
Herr Josef Bürgel	Herr Ernst Weigelt
Herr Heinrich Neid	Frau Ruth Fritz
Herr Norbert Krause	Frau Annemarie Kuhn
Herr Franz-Josef Schartz	Frau Kathi Ossenkamp
Frau Herta Ollenschläger	Frau Erika Seif
Frau Elisabeth Platz	Herr Oskar Dubral
Frau Gertrud Schleimer	Frau Helene Günther



SCHWIMM- U. SPORTFREUNDE BONN 05 E. V. BONNER STADTSOLDATEN - CORPS v. 1872

Westdeutschlands größtes Kostümfest

in der Beethovenhalle Bonn





PEPE LIENHARD

big - band

Europas-Starband aus der Schweiz

Ochsenfurter Trachtenkapelle

Deutschland's Stimmungsorchester Nr. 1

Ltg. German Hofmann

Dave Freemann
the Jokers
Semmels hot shots
Edgar Weissenfels
an der Orgel

Sunny Skies
Bonner Dancing Band
Super - Disco - Sound
Besuch von Prinz u. Bonna

Samstag, den 14. Februar 1981, um 20.11 Uhr Vorverkauf: 25,- DM Abendkasse: 30,- DM Mitglieder über 18 Jahre freier Eintritt

VORVERKAUFSSTELLEN:

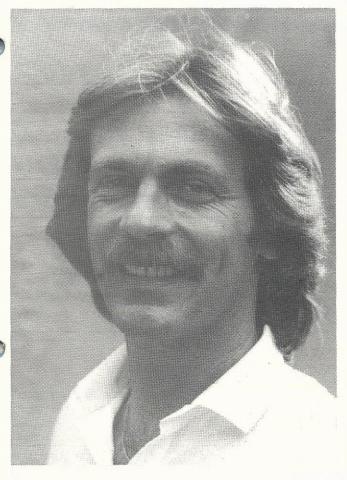
aktuelle mode W. Hau, Bonn, Wenzelgasse 7
Zigarren Mühlensiepen, Bonn, Am Hof 9
Salon Gülden, Bonn, Römerstraße 222
Modeshop Gasenzer, BN-Duisdorf, Rochusstraße 137
Zigarren Neumann, Bonn, Münsterplatz 9
Geschäftsstelle SSF, Kölnstraße 313 a
Restaurant der Beethovenhalle



Achtung!

NACH DEM AQUARIUM IN NEPTUNS REICH!

Die fünfte Jahreszeit, der Karneval, ist wieder auf volle Touren gekommen. Und das Aushängeschild mit der Güteklasse "Eins" präsentiert Bonnern und Auswärtigen wieder einmal das Allerbeste. Nach dem "Bunten Aquarium" geht es "In Neptuns Reich". Unserem Vorsitzenden Werner Schemuth ist es gelungen, endlich wieder einmal Günter Noris und die Big—Band der Bundeswehr zu gewinnen. Der piccolospielende Bandleader zu Sport—Palette: "Auf das Gastspiel in der Beethovenhalle am Karnevalssonntag freue ich mich schon riesig. Ich werde mit meinen Musikern den Schwimm- und Sportfreunden mächtig einheizen!" Recht so! Wir freuen uns!

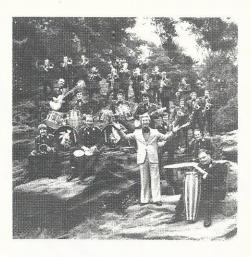


Pepe Lienhardt und seine Showgruppe.





Günter Noris und seine Big-Band.



Ebenso auf unseren Freund German Hoffmann mit seiner Ochsenfurter Trachtenkapelle, die auf beiden Festen spielt.

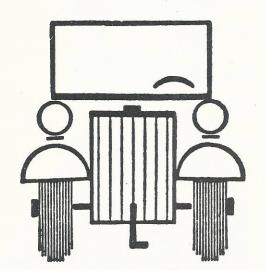
Also vormerken:

14. Februar 1981 "Buntes Aquarium" 1. März 1981 "In Neptuns Reich"

Beide Veranstaltungen finden mit außergewöhnlicher musikalischer Besetzung in allen Räumen der Beethovenhalle statt.

Mitglieder ab 18 Jahre haben freien Eintritt!

FAHRAUSBILDUNG IN ALLEN FÜHRERSCHEINKLASSEN



FAHRSCHULE HANS MAGER

Königstraße 5 Bonn 1 • Tel. 0228/224261

EHRENMITGLIED DER SCHWIMM+SPORTFREUNDE BONN





Autovermietung Kurscheid KG

Pkw - Lkw - Kleinbusse - Wohnmobile

Pkw - Lkw - Kleinbusse, Wochenendpauschale, Firmenvereinbarungen, Urlaubstarife, Ersatzwagengestellung bei Unfallschäden.

53 BONN 1 - Römerstraße 4

Tel. 63 14 33 - Telex 08 86-479

Jugendkarneval

Der diesjährige Jugendkarneval findet am Sonntag, dem 22. Februar 1981, statt.

Ort:

Rheinterrassen

(Saal Bellawuppdich) Grau Rheindorf Estermannstraße 138

5300 Bonn 1

Einlass:

17.30 Uhr

Beginn:

18.00 Uhr

Ende:

gegen 23.00 Uhr

Musik:

Discothek mit Disjockey Andreas

Eintritt:

5,- DM (für Jugendliche Mitglieder 3,- DM)

Sport aktuell... Sport...

Zwischen der Firma Arena, Spezial-Firma für Schwimmwettkampfbekleidung, und unserem Klub wurde ein Einkleidungsvertrag mit einer Laufzeit von vier Jahren geschlossen. Damit sind unsere Leistungsschwimmer aus dem Einkleidungsproblem heraus.

Die Bundesliga "Schwimmen" wurde erhalten. Unsere Damen- und Herrenmannschaft steigen nicht ab. Die Damenmannschaft wurde 5., und die Herrenmannschaft errang Platz 8. Herzlichen Glückwunsch! In der nächsten Ausgabe der "Sportpalette" mehr darüber.

Herzlichen Glückwunsch unseren Rekordschwimmerinnen Nicole Hasse über 200 m Schmetterling und Sandra Schenke über 400 m Lagen.

Unsere 2. Damen- und Herrenmannschaften gewannen mit großem Vorsprung die Stadtmeisterschaft bei den Mannschaftswettbewerben. Der Aufstieg in die Bezirksliga dürfte wohl geschafft worden sein.

Die Vorbereitungen für das inzwischen im In- und Ausland bekannte und beliebte "HARIBO Schwimm Meeting" laufen bereits jetzt auf vollen Touren. Mannschaften aus acht europäischen Nationen haben zugesagt.

Denise und Yvonne Rosenthal, ehemalige erfolgreiche Aktive unseres Klubs, stellen ihr Wissen und Können

dem Klub in der Nachwuchsarbeit zur Verfügung.

Bärbel Binder und Klaus Papke, Eltern von Nachwuchsschwimmern, haben ihre Prüfung als Riegenführer des Westdeutschen Schwimmverbandes bestanden. Sie werden nunmehr unseren Nachwuchs schulen. Herzlichen Glückwunsch!

* * *

Die ersten organisatorischen Maßnahmen zur Durchführung der Schwimmwoche vom 29. Juni 1981 bis 4. Juli 1981 in Bonn sind angelaufen. Die "Gewaltigen" des DSV werden zu weiteren Gesprächen in Bonn erwartet. Mit der Firma Omega werden die Verhandlungen wegen der elektrischen Zeitmessung durchgeführt.

Die Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V. waren Ausrichter des diesjährigen Verbandstages des Bezirkes Köln im Westdeutschen Schwimmverband am 31. 1. 1981.

Unsere 1. Herrenmannschaft hat eine weitere Verstärkung erhalten. Ralf Diegel (63) vom SV Frechen schloß sich unserem Klub an. Ralf gehört der DSV Jugendnationalmannschaft an.

Der DSV ist bereit, das "Tagesinternat Schwimmen" in Bonn unter der Regie unseres Klubs voll zu unterstützen. Dieses Ergebnis konnten unser Vorsitzender und der Schwimmwart in Verhandlungen mit dem DSV-Schwimmwart in Bonn erreichen.

Protokoll der 2. Delegiertenversammlung

Donnerstag, 27. November 1980, Bootshaus Beuel

Tagesordnung:

- 1. Feststellung der Beschlußfähigkeit
- 2. Genehmigung der Tagesordnung
- 3. Mitgliederbeiträge 1981
- 4. Festsetzung des Haushaltsplanes 1981
- Mitteilungen des Vorstandes über die geplanten Veranstaltungen 1981
- 6. Beschlußfassung über Anträge
- 7. Verschiedenes

Erschienen sind zur 2. Delegiertenversammlung am 27. November 101 Delegierte.

1. Feststellung der Beschlußfähigkeit

Der Vorsitzende, Werner Schemuth, stellt fest, daß die Einladungen rechtzeitig verschickt wurden (10.11.1980). Durch die Anwesenheit von 91 gewählten Delegierten und 10 wahlberechtigten Mitgliedern des Präsidiums und des Vorstandes ist die Beschlußfähigkeit gegeben. Es kommen keine Einwendungen der Delegierten.

2. Genehmigung der Tagesordnung

Es werden keine Einwände gemacht, somit ist die Tagesordnung anerkannt.

3. Mitgliederbeiträge 1981

Der Vorstand legt der Versammlung einen eingehend begründeten Antrag vor, die Beiträge für 1981 wie folgt festzusetzen:

142,00 DM Erwachsene 105,00 DM Jugendliche

Die Familienermäßigungen werden nicht verändert. In einer eingehenden Diskussion werden Für und Wider des Antrages behandelt.

Beschluß (mit 97 Stimmen, bei 2 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen):

Die Beiträge werden 1981 wie folgt festgesetzt:

142,00 DM Erwachsene 105,00 DM Jugendliche

Die Prozentsätze der Familienermäßigungen bleiben unverändert.

4. Festsetzung des Haushaltsplanes 1981

Den Delegierten ist mit der Einladung der Entwurf des Haushaltsplanes 1981 vorgelegt worden. Erläuterungen zur Finanzsituation wurden den Delegierten übergeben. Die einzelnen Kostenstellen werden eingehend besprochen.

Beschluß: (mit 100 Stimmen bei 1 Gegenstimme)

Der Haushaltsplan in der Fassung nach Erhöhung der Beiträge wird genehmigt.

 Mitteilungen des Vorstandes über die geplanten Veranstaltungen

Vom 31. Dezember 1980 auf den 1. Januar 1981 veranstaltet das Bonner Stadtsoldaten—Corps einen Silvesterball in der Beethovenhalle Bonn. Der Eintritt beträgt DM 20,00. Karten sind im Vorverkauf bei der Firma Foto Blau erhältlich. Die Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V. erhalten diesen Sonderpreis dank der langjährigen Zusammenarbeit des Bonner Stadtsoldaten—Corps und den Schwimm- und Sportfreunden Bonn 05 e. V.

Das "Bunte Aquarium" findet am 14. Februar 1981 statt. "Neptuns Reich" findet am 1. März 1981 statt.

Am 13. / 14. Dezember 1980 finden im Frankenbad die Deutschen Mannschaftsmeisterschaften im Schwimmen statt.

Am 10. / 11. / 12. März 1981 wird das Haribo-Schwimm-Meeting veranstaltet.

In der Zeit vom 29. Juni bis zum 4. Juli 1981 findet die 1. Deutsche Schwimmwoche des Deutschen Schwimmverbandes in Bonn statt. Die Organisation liegt in den Händen der Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V.

Da in Verbindung mit der Schwimmwoche die SSF einen Schwimmerball ausrichten müssen, schlägt der Vorstand den Delegierten vor, die Gründungsfeier 1981 mit diesem Schwimmerball zusammenzulegen.

Bei der 1. Abstimmung der Delegierten stimmt die Mehrheit gegen eine Zusammenlegung dieser beiden Feiern, wobei der Vorstand nicht ausdrücklich darauf hingewiesen hat, daß für 1981 keine Mittel für eine zusätzliche Gründungsfeier in den Haushaltsplan 1981 eingeplant sind. Somit würde ein Minus von rund 10.000,00 DM durch die zusätzliche Gründungsfeier entstehen.

Das Präsidiumsmitglied Freiherr Ostmann von der Leye schlägt den Delegierten vor, nochmals über die Zusammenlegung abzustimmen.

Beschluß: (mit 98 Stimmen bei 3 Stimmenthaltungen)

Die Beschlußfassung wird wiederholt. Der Vorstand erläutert nunmehr die Finanzsituation bei Ausrichtung eines gesonderten Stiftungsfestes im Dezember 1981.

Beschluß: (mit 75 Stimmen bei 12 Gegenstimmen und 14 Enthaltungen)

Das 76. Stiftungsfest wird am 4. Juli 1981 veranstaltet.

6. Beschlußfassung über Anträge

Der Vorsitzende stellt fest, daß keine Anträge eingegangen sind.

7. Verschiedenes

Der Vorsitzende erläutert den Delegierten das Konzept der neuen Vereinszeitung und stellt das Layout vor.

Kleinkinderschiwmmen: Herr Schemuth teilt den Anwesenden mit, daß Frau Leni Henze mit Ablauf des Jahres 1980 ihr Amt niedergelegt hat, und Frau Schlitzer die Aufgaben übernehmen wird.

Tagesinternat Schwimmen: Herr Nettersheim erläutert, daß die Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V. ein Tagesinternat für die Schwimmkinder einrichten werden.

Die Delegiertenversammlung endet um 22.45 Uhr.

gez. Werner Schemuth (Vorsitzender)

Haushaltsplan 1981

Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V. Verabschiedeter Haushaltsplan 1981 durch Beschluß der Delegiertenversammlung vom 27. November 1980

	ттвгөд	-enieseV gnuflswieV	Liegenschaften negnusdainnia	neenustassasseV	WGB - Verein	segillese D	Schwimmen	puegul	IladressaW	Kanu	Tauchen	Volleyball	Tanzen	nevoine2	!HS	Fünfkampf	notnimbs8	Kleinkinder- schwimmen	opng	Karate
Kostenstelle	9	601	602-610	1101-03	7601-2	629-029	631 6	632 6	633	634 6	635 6	636	637 6	638	639	640	641	642	643	644
Einnahmen Umsatzsteuerfreie Erlöse Umsatzsteuerpflichtige Erlöse Zuschüsse Spenden Beiträge	68.395 317.350 159.360 58.200 653.815	3.000 55.000 38.000 605.000	16,720 74,600 2.000	2.000	42.000 107.700	107.700	52.200 60.000 12.000	23.000		4.400	500	5.825 24.250 13.660 7.000 7.690	1.300 2.200 30.000	900	1.730	2.700	2.050 10.500 8.300	16.000		1.200
Gesamteinnahmen	1.257.120 7	701.000	93.320	10.500	42.000	107.700	124.200	30.000		4.400	5.195	58.425	35.500	2.100	1.730	2.700	21.150	16.000		1.200
Ausgaben																				
Personalkosten	743,330	52,300	222,600	12,000	9.500	81,800	148.400	450	7.300	1.550	4.200 1	122.000	34,600	006	1,350		22 180	13.000	4 000	5 200
Raumkosten		15.744	26.816	3.000	2.100	11,100	54.200	125		8.400		1.525	3.600				800			
Steuern, Versicherungen, Beiträge		23.300	8.000			2.400	10			1.200	6.100	1.000	1,350		1.480		2,150	-	450	
Sonderkosten	59,485			4.500	6.500	2.500	16.500	380	400	230	450	006.9	1,500	1.200	775	5.900	10.850		300	009
Fahrzeugkosten							3.200		1.250	500		5.500	/(2)						_	
verbe- und helsekösten Instandhaltung / Abschreibungen	45 554	3 000	28 704	200	9.000	7.000	61.200	28,915	1.900	1.600	5.150	44.878	3,350	1.300	1.200	800	6.850	1.000	800	350
Verschiedene Kosten		20.600	12.000	1.000	1.000	300	8.600	130	200	110	1.460	3.500	1.200		195	100	500	200	950	250
Ausg. It. Vorstandsb. vom 19.10.80	1.289.247	140.394	298.620	21,000	28.100	105.100 2	293.100	30.000	11.550	_	+-	187.653	46.500	3.400	5.000	6.800	45.080	14.700	6.700	6.400
Kürzungen laut Beschluß 4 % =	42.954	5.612	11.944	840	1.124	4.204	11.724					7,506								
Ausgaben nach Kürzung	1.246.293 1:	134.782	286,676	20.160	26.976	100.896 2	281.376	30.000	11.550	17.890	21.260 1	180.147	46.500	3,400	5.000	6.800	45.080	14.700	6.700	6.400
abzüglich eigener Einnahmen	1.257.120 70	701.000	93.320	10.500	42.000	107.700	124.200	30.000		4.400	5.195		35.500	2,100	1.730	2,700	21.150	16,000		1.200
Überschuss	10.827 56	566.218			15.024	6.804												1,300		
Fehlbeträge		_	193,356	9.660		_	157 176		11 550	40000	1000	1001	44 000	000	0200					

Schatzmeister (Oppermann)

Vorsitzender (Schemuth)

Blumenfachgeschäfte

Blumenhaus

Deipenbrock

Inh. Margret Wolber

Breitestraße110 Tel.636731 gegenüber St. Johannes Hospital



Blumenhaus Günter Wolber

Gartenbauingenieur (grad.)

Kölnstraße 51 Tel. 639138 Nähe Stiftsplatz

mit Spexialshop für Hydropflanzen BONN Kölnstraße 51



Einladung

zur Jugendvollversammlung der SSF am Freitag, dem 6. März 1981, um 18.30 Uhr im Bootshaus Beuel

Tagesordnung

- 1. Mitteilungen und Bericht der Jugendleitung
- 2. Finanzbericht
- 3. Entlastung der Jugendleitung
- 4. Wahl eines neuen Jugendleiters und seines Stellvertreters sowie eines Kassenwartes
- 5. Vorschau au 1981
- Anträge
 Anträge bitte ich der Geschäftsstelle bis zum 27.
 Februar 1981 schriftlich zuzuleiten.
- 7. Verschiedenes

Alle Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr werden gebeten, an der Versammlung teilzunehmen.

Dieter Kesper (Jugendleiter)

Einladung

zur Mitgliederversammlung der Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V. am Donnerstag, 2. April 1981, 19.30 Uhr, im Konrad-Adenauer-Haus

Tagesordnung

- 1. Feststellung der Beschlußfähigkeit
- 2. Bildung einer Abstimmungskommission
- 3. Änderung der Satzung
 - a) § 7, Absatz 4
 - b) § 10, Absatz 1
 - c) § 16, Absatz 5 und 6
 - d) § 21, Absatz 2
- 4. Änderung der Delegiertenordnung
 - a) Nr. 3.1
 - b) Nr. 4
 - c) Nr. 9.1
- 5. Wahl des Präsidiums

- 6. Wahl des Schiedsgerichts
- 7. Wahl des Rechnungsprüfungsausschusses
- 8. Beschlussfassung über Anträge der Mitglieder
- 9. Verschiedenes

Anträge der Mitglieder zur Tagesordnung oder zu einzelnen Punkten der Tagesordnung sind bis zum 23. März 1981 (Poststempel) an die Geschäftsstelle der Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V., Kölnstraße 313 a, 53 Bonn 1, zu richten ober bis zum gleichen Tage dort abzugeben.

Einlaß in den Tagungsraum und Aushändigung einer Stimmkarte ist nur nach Vorlage des Mitgliedsausweises möglich.

Schemuth Schmitz
(1. Vorsitzender) (Stellvertretender Vorsitzender)

Antrag des Vorstandes zu Punkt 3 der Tagesordnung:

1.) § 7, Absatz 4, der Satzung wird gestrichen.

Begründung: Durch die Anerkennung von Kursen als steuerunschädliche Vereinsarbeit ist eine Teilzeitmitgliedschaft entbehrlich.

2.) Im § 10, Absatz 1, werden die Worte "31. Oktober" durch die Worte "30. September" ersetzt.

Begründung: Der Haushaltsplan für das jeweils kommende Jahr wird jeweils im Oktober aufgestellt und im November zur Beschlußfassung durch die Delegiertenversammlung vorgelegt. Es ist notwendig, frühzeitig die Beitragseinnahmen als Haupteinnahmequelle richtig einzuschätzen, weil Kündigungen zu einem späteren Zeitpunkt zu nicht mehr reparablen Unterdeckungen im Haushalt führen können.

- 3.) Dem § 16 werden folgende Absätze 5 und 6 angehängt:
- "Lehnt das Präsidium bei zustimmungsbedürftigen Beschlüssen des Vorstandes die Zustimmung ab, kann der Vorstand den Beschluß der Delegiertenversammlung zur Entscheidung vorlegen. Vertritt das Präsidium in Angelegenheiten, zu denen es gehört werden muß, eine andere Auffassung als der Vorstand, so kann der Vorstand über die Angelegenheit unter Berücksichtigung der Auffassung des Präsidiums erneut beschließen. Wiederholt er seinen ersten Beschluß, kann er ausgeführt werden."
- "In Fällen, in denen das Präsidium zustimmen muß, der Dringlichkeit wegen jedoch eine Einberufung des Präsidiums nicht möglich ist, entscheiden der Präsident und ein weiteres Mitglied des Präsidiums. Das Präsidium ist bei seiner nächsten Sitzung von der Dringlichkeitsentscheidung zu unterrichten."

Begründung: Die Absätze sind versehentlich bei der Be-

»sport-vossen«

Josef Vossen, Kringsweg 11, 5000 Köln 41 (Lindenthal) Telefon (0221) 44 54 20

Sport-Shop und Versand für Schwimmer und Läufer













QUALITÄT SPRICHT FÜR SICH SELBST

Fleischwaren



Inh. Rudi Krechel

Kölnstraße 26, Ecke Stiftsplatz, 5300 Bonn 1, Fernruf 635908



Moderne Leuchten · Kleingeräte

in Großauswahl

Planung-Lieferung-Montage

aller Elektroanlagen im Neubau und Altbau



Maxstraße 61 • 5300 BONN 1 • Tel. 63 8800

handlung der neuen Satzung nicht mit aufgenommen worden. Entsprechende Bestimmungen waren in der vorhergehenden Satzung im § 11, Absatz 4 und 5, enthalten.

4.) In § 21, Absatz 2, wird folgender Satz 2 eingefügt:

"Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses dürfen andere Funktionen innerhalb des Vereins nicht ausüben; übernehmen sie während der Wahlzeit eine Funktion, scheiden sie aus dem Rechnungsprüfungsausschuß aus."

Die Sätze 2 und 3 dieses Absatzes werden Sätze 4 und 5.

Begründung: Die Rechnungsprüfer sollen ihre Prüfungsaufgaben ausführen, ohne mit anderen Aufgaben belastet zu sein. Ihre Unabhängigkeit ist außerdem dann gefährdet, wenn sie aktiv an der Vereinsverwaltung in irgendeiner Form teilnehmen.

Antrag des Vorstandes zu Punkt 4 der Tagesordnung:

1.) In Nr. 3.1 erhält Satz 1 folgende Fassung:

"Die Delegiertenversammlung wird mindestens zweimal jährlich mit einer Frist von 14 Tagen unter Angabe der Tagesordnung einberufen."

Begründung: Die Veröffentlichung im Mitteilungsblatt ist entbehrlich, weil den Delegierten Unterlagen zur Tagesordnung übersandt werden müssen und damit auch die Tagesordnung persönlich zugesandt werden kann.

2.) Die Nr. 4 wird Nr. 4.1.

Als Nr. 4.2 ist folgender Text aufzunehmen:

"Im Mitteilungsblatt des Vereins sind Ort und Zeitpunkt einer Delegiertenversammlung rechtzeitig hinzuweisen. In Fällen, in denen das nicht möglich ist, muß der Hinweis anderer geeigneter Weise erfolgen."

Begründung:

Als Folge der Änderung der Nr. 3.1 ist für die Mitglieder ein entsprechender Hinweis zu machen, damit er von seinem Teilnahmerecht nach Nr. 4.1 Gebrauch machen kann. Dieser Hinweis sollte tunlichst in den Vereinsmitteilungen erfolgen. Erscheint die nächste Ausgabe nicht mehr rechtzeitig, sollte auch eine andere Bekanntgabe vor Ort und Zeitpunkt einer Delegiertenversammlung möglich sein.

3.) In Nr. 9.2 erhält Satz 2 folgende Fassung:

"Der Wahlausschuß hat Ort, Tag und Stunde der Auszählung der Stimmlisten in geeigneter Weise (zum Beispiel durch Aushang) mindestens zwei Wochen vorher bekanntzumachen."

Begründung: Die Veröffentlichung des Termins im Mitteilungsblatt des Vereins kann zu nicht wünschenswerten Verzögerungen führen, die den Abschlußtermin nach Nr. 10.1 gefährden könnten. Ein Hinweis durch Aushang reicht aus, um interessierte Mitglieder auf den Terminaufmerksam zu machen.

4.) Der Nr. 9.2 wird folgender Satz angehängt:

"Der Wahlvorstand ist berechtigt, für die Auszählung Hilfskräfte zu verpflichten."

Begründung: Die Auszählung nur durch den drei-köpfigen Wahlvorstand führt zu einer erheblichen Belastung. Der Wahlvorstand sollte die Auszählung vielmehr überwachen, um Fehler zu verhindern und wichtige Funktionen des Zählgeschäftes selbst vornehmen.

Der Klub gratuliert

AUF ZUR GROSSEN MITTELMEERKREUZFAHRT

Die Würfel sind gefallen, Glücksgöttin Fortuna hat entschieden. Sie erinnern sich: Anläßlich unseres 75-jährigen Bestehens haben wir in einer Sonderausgabe ein Preisausschreiben veröffentlicht, das fünf Fragen beinhaltete.

Der erste Preis war eine Mittelmeerkreuzfahrt für zwei Personen. Gewonnen hat:

LIESELOTTE TRINKS
Karl Wiltberger Straße 1, 5300 Bonn 1

Herzlichen Glückwunsch! Der Vorstand wird in den nächsten Tagen alle weiteren Einzelheiten mit der Gewinnerin besprechen. Weitere Preise, wie versprochen, senden wir den anderen Gewinnern zu.

Hier noch einmal die Fragen und ihre Auflösung:

 Wer gewann für unseren Klub die erste olympische Medaille?

Antwort: Leni Henze.

- 2. In welchem Jahr fiel das Bunte Aquarium aus? Antwort: 1962.
- Wann wurde der Bau der Hans Riegel Halle beschlossen? Antwort: 14.9.1951.
- Welcher Bonner Wasserballer spielte in der deutschen B-Nationalmannschaft?
 Antwort: Walter Napp.
- Welcher Bonner schwamm als erster die 100 m Kraul unter einer Minute? Antwort: Heinz Schmitz.

DIE NEUE LEISTUNGSKLASSE. FORD XR 3



Satte 71 kW/96 PS aus 1600 ccm. cW-Wert nur 0,375. In 9,7 Sek. von 0 auf 100 km/h. Aufwendiges Fahrwerk. Reichhaltige Ausstattung serienmäßig.



SCHIFFMANN

BONN

Sa.Nr. 670066

Kölnstr.120

Verkauf Neu- und Gebrauchtwagen Eintausch Finanzierung Leasing Kölnstr. 333

(gegenüber Sportpark Nord) Kundendienst Ersatzteile Instandsetzungen

Der leistungsfähige, fortschrittliche Spezial-Betrieb mit 5ojähriger Erfahrung

Sie sollen feiern - aber:

Weshalb um ein zehntel
Promille ringen,
wenn wir Sie sicher
nach Hause bringen.

Mit unseren Straßenbahnen und Omnibussen

Viel Vergnügen!

Bonner Verkehrsbetriebe



CC/78/5H

koffeinhaltig · köstlich · erfrischend

PETER BÜRFENT GmbH & Co. COCA-COLA Abfüllfabrik, Hohe Straße 91 * 5300 Bonn - Tannenbusch * Tel. 661081 – 86



BONN's



Sporthaus in der Bonngasse

TELEFON 65 23 18

und Bad Honnef

HAUPTSTR.88

Aus unserer Vereinsgeschichte

Bonner Schwimmer - Historie



Heinz Bernards gewann den Kaiserpokal

Heinz Bernards gehört neben Helmut Haass und einigen anderen Kameraden zu den letzten noch lebenden Zeugen der Schwimmhistorie von Bonn. Viele hundertmale ist er alleine oder in Staffeln angetreten, um die Vereinsfahnen "rot-blau" zu vertreten. Hier sei einmal berichtet von seinen auswärtigen Kämpfen nach dem ersten Weltkrieg.

In den Zwanziger Jahren fanden im Sommer die "Deutschen und ausländischen Meeresmeisterschaften" statt, an denen er des öfteren mit seinem Freund und Betreuer, Peter Efferz, teilnahm. So wurde er zum Beispiel in Knocke (Belgien) "Champion sur mer du nord" 1927, Nordseemeister auf Borkum und den Ostfriesischen Inseln, Ostseemeister in Zoppot. Mit Begeisterung erzählt er heute noch von dem Trick, wie man trotz Wellen und Wind schnell voran kam: Man mußte mit und auf den Wellen so lange reiten, also auf dem Kamm bleiben, bis die Welle sich überschlug, dann kurz vorher nach hinten fallen lassen. Wer dies nicht tat, fiel unweigerlich mit der zusammenschlagenden Welle nach vorne, überschlug sich und wurde unter Wasser gedrückt.

Diesen Trick beherrschte er meisterhaft und gewann dabei unter anderem auch den aus der Vorkriegszeit übriggebliebenen Kaiserpokal auf Borkum.

In Zoppot wurde man weit hinter die Brandung gefahren, dann ging es zurück bis zu den Pfählen (circa 2,5 km). Er erinnert sich, daß damals auf den Inseln im Sommer viele Veranstaltungen stattfanden, zum Beispiel auch Fußball. FC Schalke unterhielt auf Borkum die Badegäste mit Fußballspielen, was damals ja noch nicht so bekannt war wie heute.

Einmal endete mit einem Schlußrennen auf Borkum das sommerliche Inselschwimmen, wobei er sogar gegen einen Weltmeister schwamm und gewann. Das war der 200 m Weltmeister Bathke.

Aus dem Emsland weiß er eine nette Gechichte zu berichten. Wieder einmal war er mit Freund Efferz unterwegs zum Emsland nach Lingen. Dort gab es den SC Otter, anläßlich eines Jubiläums schwamm er auch dort. Heinz Bernards schwamm seine Bahnen und wunderte sich, daß jedesmal, wenn er wendete, die Kameraden wieder neben ihm lagen. Zu spät bemerkte er, daß jedesmal, wenn er wendete, ein neuer Mann ins Wasser sprang. Peter Efferz protestierte zwar an Bernards Stelle (ich konnte ja nicht, "ich hat de Muhl voll Wasse"), aber es half nichts, so schwamm er also 1.000 m gegen 10 Mann und gewann dennoch. Erst auf der letzten Bahn legte er das nötigste zu, um zu gewinnen.

In Lingen gab es eine Langstreckenveranstaltung in einem Transportkanal für die Kähne der anliegenden Landwirte. Der Kanal war circa 10 m breit, und da beim Start etwa 50 Mann auf einmal losschwammen, ging er im Eifer des Gefechtes über die Köpfe der anderen hinweg, um nach vorne zu kommen. Das Wasser war fast gleich mit der Böschung, auf der ein Weg entlangführte. Auf diesem liefen oder fuhren mit dem Fahrrad die Zuschauer neben den Schwimmern her. Heinz Bernards erinnert sich, daß es ein seltenes Bild war, wenn man beim Luftholen nur Beine und Räder sah. Dieses Spielchen ging über 1 1/2 Kilometer in circa 40 Minuten. Preis: Blumentopf und Händedruck. Die Hauptsache waren Spaß und Freude am Schwimmen.

Rheinüberquerungen und Stromschwimmen gehörten früher auch zu den sommerlichen Veranstaltungen der Schwimmer. Bei letzterem gewahnen immer die Kanuten wie Helmut Haass, Walter Napp, Esser und viele mehr; die kannten die Strömung besser und wie man mit ihr besser vorankam.

Auch an den Odermeisterschaften in Breslau hat Heinz Bernards teilgenommen und Siege errungen. Daß die Mosel als Wettkampfstätte nicht fehlen durfte, ist selbstverständlich. Da gab es dann statt Blumen ein paar Flaschen Wein und vielleicht ein Diplom. Die Kanuten nahmen damals ihre Boote mit und sparten das Reisegeld. Sie fuhren Mosel und Rhein herunter bis nach Bonn.

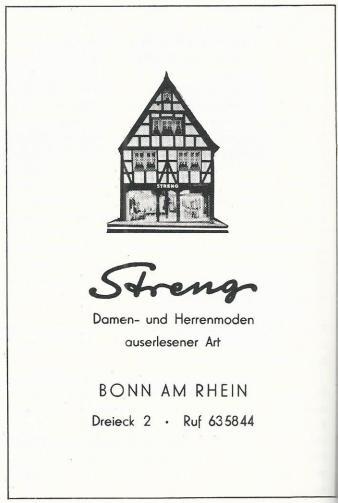
Früher war es noch möglich, in den Flüssen zu schwimmen, ohne sich zu vergiften. Bei den Strommeisterschaften über etliche Kilometer wurde meist immer ein Nachen mitgenommen, in dem der "Vater Rhein" oder "Neptun" mit langem Bart saß und den Zuschauern am Land feierlich zuwinkte.

HEINZ REINDERS



Hermann Nettersheim erhielt als Dank den Ehrenwimpel des Deutschen Schwimmverbandes.







Hier spricht der Trainer

Nach nunmehr beinahe fünfmonatiger Tätigkeit bei den SSF — Bonn, in der ich Gelegenheit hatte, mit Jungen und Mädchen verschiedener Gruppen zu arbeiten und die Struktur des Vereins kennenzulernen, möchte ich hier einige Gedanken zur Arbeit in den Gruppen sowie zur sportlichen Situation des Klubs äußern.

Den sportlich interessierten von Ihnen werden kaum die Veränderungen innerhalb der Trainingsgruppen und die organisatorischen Wandlungen entgangen sein. Gerade die Neuerungen der letzten Zeit waren dringend notwendig, um das SSF – Schiff wieder flott zu machen.

Zu unserem Konzept will ich einige kurze Erläuterungen geben: Für die erste, zweite und dritte Mannschaft wird es in Zukunft je eine A- und eine B-Gruppe geben. Ohne die Zielsetzungen der einzelnen Mannschaften im Detail zu erläutern, läßt sich allgemein sagen, daß die A-Teams Spitzensport betreiben bzw. mittel- oder langfristig darauf vorbereitet werden, daß die Tendenz der B-Teams der Breitensport sein soll (mit Ausnahme der 1 B). Gerade für diese Jungen und Mädchen, die nicht zur Deutschen Jahrgangsspitze gehören können, und das ist doch wohl die Mehrzahl der Aktiven, muß in einem Verein wie den SSF Gelegenheit geboten werden, gemeinsam mit gleichalten, gleichstarken und ähnlich motivierten Jungen und Mädchen zu schwimmen. Training muß Spaß machen; der Trainer muß für seine Truppe engagiert und verantwortlich sein! Alle Trainer und Assistenten arbeiten künftig nach einem einheitlich vorgegebenen Konzept, so daß ein systematischer Aufbau vom Anfänger bis zum Spitzenschwimmer gewährleistet ist. Fünf neue Trainerassistenten konnten gewonnen werden, so daß die Gruppen wesentlich verkleinert werden konnten und nunmehr eine individuelle Betreuung möglich ist. Auch das Wettkampfangebot kann jetzt besser auf die verschiedenen Gruppen durch den jeweiligen Trainer ausgerichtet werden. Nur mit einem breiten, attraktiven Angebot für Kinder und Jugendliche scheint mir ein Gedeihen der Schwimmabteilung, auch des Spitzensports, möglich,

Mit einer klaren Konzeption, Zielsetzung und Leistungskriterien wird aber nicht nur unsere Arbeit effektiver, sondern auch für die Aktiven wird einiges klarer und deutlicher: Jeder Schwimmer weiß, in welcher Gruppe er trainiert, warum er dort und nicht anderswo trainert, welches Ziel die Gruppe hat und was von ihm verlangt wird, welches Leistungsniveau er hat und was er tun und leisten muß, will er sich in eine bessere Gruppe vorarbeiten.

Einige Bemerkungen seien mir noch gestattet zum Stand des Leistungssports in unserem Klub.

Hochleistungssport, das heißt heute einen Aufwand betreiben, den sich ein Außenstehender gar nicht worstellen kann! Jeder noch so talentierte und fleißige Schwimmer hat heute keine Chance mehr, nach vorne zu kommen, wenn zum Beispiel die schulischen Leistungen zu schwach sind, Eltern ihren Sprößling nicht in jeder Hinsicht unterstützen, der Klub optimale Trainingsmöglichkeiten nicht bieten kann oder die Trainer mit dem Wissensstand von gestern arbeiten. Zur Zeit schwimmen bei uns circa 27 bis 29 Aktive im Alter von 11 bis 20 Jahren, die vom Talent, vom Intellekt, von der Einstellung und von der Unterstützung durch die Eltern mindestens den Ansprüchen von Westdeutschen Meisterschaften genügen. Eine erschreckend geringe Zahl! Noch übler sieht es aus, wenn man die Jahrgänge 1967 bis 1969 betrachtet. Da sind es gerade 7 (in Worten: sieben!). Die Ursachen für diesen Zustand scheinen mir weit zurückzuliegen, als man nur auf die Gala-Truppe des Klubs blickte und die Arbeit an der Basis vergaß. Gerade diese Arbeit dürfen wir aber nicht vernachlässigen, zumal die Zeiten vorbei sind, da uns fertige Stars nachliefen. Nur solide, intensive Arbeit mit dem Nachwuchs kann langfristig Garant für sportliche Erfolge sein. Hier steht uns allen noch eine sehr harte Zeit bevor! Nicht bange dagegen ist mir um die Entwicklung der erwähnten Leistungsschwimmer, denn die meisten von ihnen arbeiten äußerst konsequent und hart. Vieles freilich bleibt noch zu lernen und zu verbessern, aber dazu sind einige offensichtlich bereit und in der Lage. Die unserer Spitzenschwimmer bei der guten Ergebnisse Deutschen Meisterschaft waren ein erster Lichtblick nach dem Fiasko in München, und sie gaben den Aktiven, sowohl im einzelnen als auch der Mannschaft, wieder etwas Selbstbewußtsein, das man nun einmal braucht. Wunderdinge soll niemand erwarten, doch ein klein wenig Optimismus für die "Deutschen" im Juli bei uns in Bonn ist erlaubt. Der Weg nach oben ist schwieriger denn je, doch mit Fantasie, Mut, Fleiß und Zähigkeit können wir es schaffen!

MICHAEL LOHBERG

Nikolausschwimmfest

- 1. Nationales Mc. Donalds Nikolausschwimmfest am
- 7. Dezember 1980 im Kurfürstenbad Bonn-Bad Godesberg

68 Aktive (28 weibliche und 40 männliche), die zum Teil erstmalig bei einem Wettkampf an den Start gingen, nahmen an diesem Schwimmfest teil. Trotz einer Vielzahl von Meldungen wurde die Veranstaltung vom Godesberger Schwimmverein und dem tätigen Kampfgericht zügig abgewickelt. Bei überfülltem Bad konnten unsere Jüngsten teilweise hervorragende Plazierungen und persönliche Bestzeiten erzielen. Bei insgesamt 169 Starts wurden 18 erste, 22 zweite, 15 dritte, 12 vierte, 16 fünfte, 14 sechste und 66 siebte Plätze und mehr erreicht. Die Ergebnisse im Einzelnen:

50 m Schmetterling			100 m Rücken	
1. Hofebauer, Regina	1972	1 : 02.6	1. Koll, Heike	1969 1 : 27,2
2. Pauly, Ute	1972	1 : 04.6	3. Pauly, Britta	1969 1 : 38.1
3. Zarmas, Silvia	1972	1 : 13.6	4. Zoche, Nicola	1968 1 : 33.7
1. Sprock, Andrea	1971	0 : 46.4	2. Maier, Claudia	1967 1 : 27.0
2. Sandhäger, Heike	1971	0 : 54.1	6. Papke, Steffi	1967 1 : 27.0
Müller, Steffi	1970		7. Seidel, Carola	
4. Isbitzki, Andrea		0 : 39.0	7. Seider, Carola	1966 1 : 38.1
	1970	0 : 45.8	2 Fabia Masshire	1000 1 107
6. Faber, Birke	1970	0 : 47.0	2. Fahje, Matthias	1966 1 : 40.7
9. Dubbelmann, Sara	1970	0 : 52.1	Schartz, Patrik Dittmer, Carsten	1969 1 : 55.6
1 Fulturana Obalatia	1070	4 00.4		1968 1 : 21.1
1. Fuhrmann, Christian	1972	1 : 02.1	4. Kapp, Daniel	1968 1 : 35.1
1. Papke, Marc	1971	0 : 51.2	2. Stryk, Robert	1965 1 : 17.7
2. Grauel, Richard	1971	0 : 55.3	50 B	
3. Michael, Marcus	1971	0 : 56.4	50 m Brust	
4. Dick, Guido	1971	0 : 58.1		
6. Grümer, Sven	1971	1 : 01.0	2. Hofbauer, Regina	1972 0 : 58.9
2. Berger, Uwe	1970	0 : 42.8	4. Zarmas, Silvia	1972 0 : 59.4
3. Kornemann, Kurt	1970	0 : 46.0	6. Fierschmann, Claudia	1972 1 : 12.6
4. Kopka, Jörg	1970	0 : 49.8	Sandhäger, Heike	1971 0 : 55.3
5. Ringhausen, Benedikt	1970	0 : 50.0	8. Sprock, Andrea	1971 0
6. Connemann, Michael	1970	0 : 52.1	Gierschmann, Claudia	1972 1 : 12.6
7. Schmidt, Stefan	1970	0 : 54.3	Sandhäger, Heike	1971 0 : 55.3
8. Werkhausen, Axel	1970	0 : 55.1	Sprock, Andrea	1971 0 : 57.3
			Krone, Lilian	1971 0 : 58.3
100 m Schmetterling			12. Lord, Tiffany	1971 1 : 01.8
100 m Schmetterning			2. Faber, Birke	1970 0 : 44.6
4 Kall Haika	1000	1 . 40.0	Müller, Steffi	1970 0 : 47.4
4. Koll, Heike	1969	1 : 46.0	7. Dubbelmann	1970 0 : 50.0
7. Pauly, Britta	1969	2 : 03.7	17. Holtgrewer, Susanna	1970 1 : 02.9
2. Kopka, Susan	1968	1 : 25.7		
2. Müller, Andre	1969	1 : 46.1	1. Müller, Kai	1972 0 : 56.1
8. Kapp, Daniel	1968	1 : 54.4	Fuhrmann, Christian	1972 0 : 56.6
5. Stryk, Robert	1965	1 : 15.9	Triebel, Richard	1972 1 : 08.4
or on you	1000	1 . 10.0	2. Papke, Marc	1971 0 : 50.2
50 m Rücken			Moll, Gernot	1971 0 : 51.0
OF IT TUCKOT			Michael, Marcus	1971 0 : 53.3
1. Hofebauer, Regina	1972	0 : 53.3	Grauel, Richard	1971 0 : 54.9
2. Zarmas, Silvia	1972	0 : 56.7	8. Grümer, Sven	1971 0 : 55.2
7. Dachs, Sabine	1972	1 : 03.3	12. Süring, Uwe	1971 0 : 57.1
Sprock, Andrea	1972		14. Dick, Guido	1971 0 : 58.8
			 Berger, Uwe 	1970 0 : 46.9
	1971	0 : 53.1	Kornemann, Kurt	1970 0 : 48.5
	1971	0 : 56.0	Ringhausen, Benedikt	1970 0 : 49.0
·	1970	0 : 42.8	5. Kopka, Jörg	1970 0 : 50.9
	1970	0 : 43.9	9. Connemann, Michael	1970 0 : 56.3
5. Faber, Birke	1970	0 : 44.0	11. Werkhausen, Axel	1970 1 : 01.9
9. Dubbelmann, Sara	1970	0 : 54.7		
50 m Rücken			100 m Brust	
3. Hoffmann, Thomas	1972	1 : 06.6	3. Euteneuer, Irina	1969 1 : 37.8
1. Papke, Marc	1971	0 : 47.0	5. Sattig, Isabell	1969 1 : 40.1
2. Grauel, Richard	1971	0 : 48.0	13. Scholl, Birgt	1969 1 : 48.2
7. Moll, Gernot	1971	0 : 54.1	20. Cox, Ricarda	1969 1 : 52.8
8. Dogan, Axel	1971	0 : 54,7	1. Zoche, Nicola	1968 1 : 29.2
11. Dick, Guido	1971	0 : 57.4	3. Kopka, Susan	1968 1 : 34.2
Werkhausen, Axel	1970	0 : 44.5	10. Berger, Anke	1968 1 : 47.8
Ringhausen, Benedikt	1970	0 : 45.4	5. Papke, Steffi	1967 1 : 35.7
5. Schmidt, Stefan	1970	0 : 45.4	17. Meier, Claudia	1967 1 : 35.7
7. Berger, Uwe	1970	0 : 47.5	5. Seidel, Carola	1966 1 : 46.3
8. Connemann, Michael	1970		J. Octubi, Carola	1500 1 : 40,3
10. Kopka, Jörg	1970	0 : 48.3 0 : 50.1	Hagen, Alexander	1060 1 . 200
10. 10pka, 301g	19/0	0 : 50.1	i. Hogeri, Alexander	1969 1 : 38.0

	2	Müller, Andre	1969	1 :	42.6
	4	Zingsheim, Carsten	1969	1 :	44.3
	7.	Marciniak, Jörg	1969	1 :	52.3
	8.	Krummacher, Michael	1969		52.8
	9.	Müller, Falk	1969	1:	58.5
	2	Lüders, Olaf	1968	1 :	33.9
	6.	Kapp, Daniel	1968	1:	41.8
	8.	Grümer, Andy	1968	1 :	51.0
	4.	Euteneuer, Holger	1966	1 :	28.4
	9.	Zoche, Martin	1966	1 :	37.5
	50 n	m Freistil			
	1.	Hofebauer, Regina	1972	0 :	52.5
	2.	Pauly, Ute	1972	0 :	53.8
	4.	Zarmas, Silvia	1972	0 :	57.7
	5.	Gierschmann, Claudia	1972	1 :	04.6
	6.	Dachs, Sabine	1972	1 :	05.3
	7.	Ohnesorte, Nina	1972	1 :	16.7
	1.	Sprock, Andrea	1971	0 :	04.3
	2.	Sandhäger, Heike	1971	0 :	44.4
	3.	Lord, Tiffany	1971	0 :	45.2
	8.	Krone, Lilian	1971	0 :	54.4
-	3.	Müller, Steffi	1970	0 :	38.2
	5.	Faber, Birke	1970	0 :	38.7
	7.	Isbitzki, Andrea	1970	0 :	39.7
	11,		1970	0 :	41.3
	11.	Dubbellialli, Sala	1370	0 .	41.5
	3.	Süring, Bernd	1972	1 :	00.3
	5.	Fuhrmann, Christian	1972	1 :	02.8
	6.	Hoffmann, Thomas	1972	1 :	8.80
	7.	Triebel, Richard	1972	1 :	10.3
	1.	Papke, Marc	1971	0 :	38.0
	2.	Dogan, Axel	1971	0 :	41.6
	5.	Grauel, Richard	1971	0 :	43.6
	11.	Moll, Gernot	1971	0 :	50.5
	12.	Dick, Guido	1971	0 :	51.4
	13.	Süring, Uwe	1971	0 :	52.0
		Grümer, Sven	1971	0 :	59.7
	3.	Kornemann, Kurt	1970	0 :	38.0
	5.	Kopka, Jörg	1970	0 :	39.3
	5.	Ringhausen, Benedikt	1970	0 :	39.3
	8.	Berger, Uwe	1970	0 :	41.0
		Schmidt, Stefan	1970	0 :	43.2
		Werkhausen, Axel	1970	0 :	44.7
	18.	Connemann, Michael	1970	0 :	44.8
	22.	Bredenbach, Rainer	1970	0 :	50.9
	100	m Freistil			
	6.	Euteneuer, Irina	1969	1 :	22.9
	7.	Koll, Heike	1969	1 :	24.6
		Sattig, Isabell	1969	1 :	32.4
		Pauly, Britta	1969	1 :	32.7
		Cox, Ricarda	1969	1:	44.6
		Scholl, Birgit	1969	1:	56.5
	3.	Kopka, Susan	1968	1 ;	17.6
	6.	Zoche, Nicola	1968	1 :	23.3
	24.	Berger, Anke	1968	1 :	44.2
	4.	Papke, Steffi	1967	1 :	15.8
	6.	Meier, Claudia	1967	1 :	19.9
		Seidel, Carola	1966	1 :	22.4
		Jüsgen, Anja	1966	1:	30.9
	.0.	ousgoii, raiju	1000		00,0

2.	Zingsheim, Carsten	1969	1	:	20.3
4.	Müller, Andre	1969	1	:	27.6
8.	Fahje, Matthias	1969	1	:	35.1
11.	Vanhaiden, Guido	1969	1	:	40.1
12.	Marciniak, Jörg.	1969	1	:	42.1
14.	Honnecker, Patrick	1969	1	:	45.6
15.	Krummacher, Michael	1969	1	:	47.2
16.	Paul, Boris	1969	2	:	04.7
2.	Dittmer, Carsten	1968	1	:	11.2
8.	Lüders, Olaf	1968	1	:	18.6
11.	Kapp, Daniel	1968	1	:	24.7
20.	Grümer, Andy	1968	1	:	42.8
12.	Euteneuer, Holger	1966	1	:	14.6
19.	Zoche, Martin	1966	1	:	21.8
6.	Stryk, Robert	1965	1	:	06.0

Mögen die erreichten Zeiten als Ansporn dazu dienen, daß bei weiteren Wettkämpfen noch bessere Plazierungen und Bestzeiten erreicht werden. Für die Nichtteilnehmer soll diese Aufstellung daran erinnern, beim nächsten Wettkampf auch mit dabei zu sein.

EGON BREUER

Achtung! Wichtig!

Wir machen darauf aufmerksam, daß am Samstag, dem 29. Mai 1981, das Schwimmbad in der Zeit von 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr geschlossen ist.

Bravo! LENI, WIR DANKEN DIR!

Mehr als 10.000 Kinder hat sie schwimmen gelehrt. Sie, das ist Leni Henze, Medaillengewinnerin bei den Ölympischen Spielen in Berlin, zigfache Meisterin, Mitbegründerin und erste Leiterin des Kleinkinderschimmens in Bonn, Ehefrau unseres Ehrenvorsitzenden Hermann Henze.

Von Bonn aus hat das Modell "Kleinkinderschwimmen" die gesamte Bundesrepublik erobert. Alle versuchten, es unserem Klub gleichzutun. Indes: Oft kopiert, doch nie erreicht.

Nunmehr ist Leni Henze von der Oberfläche des Kleinkinderschwimmens abgetreten. Sie übertrug dieses Amt, das sie mit Liebe und Geduld ausgeübt hat, anderen Mitgliedern unseres Klubs.

Leni, wir danken Dir. Große und kleine Klubmitglieder drücken Dir die Hand und hoffen, Dich noch oft in ihrem Kreise zu sehen.

Einen Willkommensgruß, verbunden mit den besten Wünschen, richten wir an die Gesamtleiterin Heli Schlitzer und ihre Crew. Schon seit Jahren hat Heli im Gespann mit Leni großen Anteil am Kleinkinderschwimmen gehabt. Und wir, der Klubvorstand, wissen dieses Amt auch jetzt in guten Händen.

Toi, toi toi, Dir liebe Heli und Deinen Mitstreiterinnen.

Gute Reifen! Guter Service! Gute Fahrt!



Reifenservice.

Autoservice.

Zubehör.

BONN,

Friedrich-Ebert-Allee 32,

Ruf (02 28) 23 20 01.

Offnungszeiten:

Mo-Fr 8.00 bis 18.00 Uhr,

Sa 8.00 bis 13.00 Uhr.

Kleinkinderschwimmen

Beginn neuer Kurse am

Donnerstag, dem 8. Januar 1981

und

Montag, dem 9. März 1981

im Lehrschwimmbecken des Frankenbades.

Trainingszeiten:

für Fortgeschrittene 1

10.00 Uhr

für Anfänger

15.00 Uhr

15.45 Uhr

16.30 Uhr

Anmeldung:

Metta Schönnagel

Telefon 48 51 93

oder

im Frankenbad

montags und

von 14.00 Uhr

donnerstags

bis 17.00 Uhr

(Lehrschwimmbecken)

1. Kursus

bis 5.3.1981

15 Stunden

2. Kursus

9. 3. – 2. 4.81

16 Stunden

27. 4. – 21. 5.81

(dazwischen Osterferien)

3. Kursus 25. 5. – 20. 7.81

14 Stunden

4. Kursus

7. 9. – 22.10.81

14 Stunden

5. Kursus

ırsus 26.10. — 10.12.81

14 Stunden



Die neue Crew "Kleinkinderschwimmen"
Von links:

Frau Berchem, Frau Schönnagel, Frau Zacharias und die Leiterin, Frau Schlitzer.



SENIOREN

TERMINE

3.3.1981 Karnevalsfest der Seniorengruppe in Halle

und Gaststätte des Bootshauses Beuel

31,3,1981 erste Busfahrt nach Cattolica / Florenz

4.4.1981 zweite Busfahrt nach Cattolica / Florenz

Ende April / Wand Anfang Mai Anm

Wanderfahrt ins Blaue Anmeldung nötig

Vorschau:

16.-18.10.1981 Deutsche Bestenkämpfe in Aachen,

Anmeldung nötig

MITTEILUNG

Auf einer Versammlung am 21. Oktober 1980, die auf Anregung des Vorstandes stattfand, wurden folgende, ehrenamtliche Mitarbeiter gewählt, die zuständig sind für:

Leitung Heinz Albertus / 94 % der Stimmen Kasse Trude Hermes / 62 % der Stimmen Protokoll Hermann-Josef Strack/49 % der Stimmen Sport Tilly Berger / 67 % der Stimmen Öffentlk.-Arbeit Hans Müller / 87 % der Stimmen

AUFRUF AN DIE SENIOREN

Die Senioren haben sich zu einer kleinen Gruppe zusammengefunden und wollen echten Sport betreiben. Und wer es sich noch zutraut, kann auch an Wettkämpfen teilnehmen. Aus diesem Grunde fordern wir alle noch abseits stehenden Senioren auf, sich uns anzuschließen. Besonders wollen wir die Kameradinnen und Kameraden ansprechen, die noch für sich üben. Geben Sie uns durch Zettel (Name und Mitgliedsnummer) an, wann es Ihnen möglich ist zu üben, damit wir noch weitere Abende einplanen können.

Wir bitten insbesondere unsere ehemaligen Leistungssportler, sich hier zu engagieren.

Diese Unterstützung kann als Berater im Bad erfolgen oder auch als Teilnehmer an unseren Schwimmwettkämpfen auf Vereins-, Bezirks-, Landes- oder Bundesebene.

Der ehemalige Weltmeister und angehende Kinderarzt Klaus Steinbach hat folgendes gesagt: "Jahrelang war ich Unterstützungsempfänger, jetzt gebe ich. Ich will meine Erfahrungen, mein Wissen und Können weitergeben. Das bin ich mir selbst und meiner Umwelt schuldig." Sicher eine sehr nachahmenswerte Einstellung.

SPORTLICHES

Hanne Schwarz war vom 4. bis 10. Dezember 1980 in Glasgow (Schottland) und hat dort in einer Freistilstaffel mit Ahrends, Dr. Siegel und Rückener (Essen) und im Rückenschwimmen insgesamt drei Goldmedaillen erschwommen und seinen 1092. Sieg errungen. Es war sein erfolgreichstes Jahr. Zu dieser sehr seltenen Leistung gratulieren wir ihm sehr herzlich und hoffen, daß er uns weiter gesund bleibt. Diese Leistungen mögen unseren jungen Schwimmern ein Ansporn sein und auch unseren Senioren möge es zeigen, was erreichbar ist.

Die Deutschen Bestenkämpfe finden heuer in Aachen statt. Es wird in zwei Bädern auf 25 m Bahnen geschwommen.

Durch die Erfahrungen in Heidelberg und die gute Unterbringung dort wollen wir rechtzeitig planen. Um einen Überblick über die Teilnehmer zu bekommen, bitten wir um vorläufige Meldungen.

Vorgesehen sind zwei Übernachtungen vom 16. zum 17. und vom 17. zum 18. Oktober. Mit 50 % Eigenbeteiligung (etwa DM 35,00) ist zu rechnen. Schlachtenbummler sind wie immer gerne gesehen.

Meldungen bitte auf einem Zettel (Name und Mitgliedsnummer) ins Postfach: Senioren im Schwimmeisterraum.

BREITENSPORTLICHES

Ende April/Anfang Mai findet die nächste Wanderung statt. Um mehr Kilometer zu erreichen, ist eine "Wanderfahrt ins Blaue" geplant. Auch hier ist eine Voranmeldung erforderlich. Alles erscheint dann am "Schwarzen Brett" im Bad.

Wichtiger Hinweis für Wettkämpfer

Wer an Wettkämpfen teilnehmen will, benötigt einen DSV – Paß. Dafür ist ein Lichtbild erforderlich und eine Gesundheitsbescheinigung eines Arztes. Sie darf nicht älter als ein Jahr sein.

Paßbilder bitte dienstags bei Frau Tilly Berger abgeben oder mit Namen versehen in den Postkasten "Senioren" werfen.

KAMERADSCHAFTLICHES

"Ein Bier aus Australien!" Von unserer früheren Vereinskameradin Josie-Elde Sansom-Docen kamen Grüße aus Australien und Wünsche zum Jahreswechsel an alle SSF — Senioren. Das alleine wäre kaum eines Artikels wert. Aber da war noch ein Gutschein für eine Runde Bier dran. Das war zumindestens ein Ständchen wert. Dieses erbrachten wir ihr dann auch. Und da sie es nicht hören konnte, schrieben wir einen herzlichen Dankesbrief. So erhalten kleine Geschenke die alte Freundschaft.

Geburtstagsfeier für Helmut Haass. Erschienen waren die Vertreter des Vorstandes, der Senioren und auch ein

ehemaliger Gegner, die ihm alle ein noch recht langes Leben in Gesundheit wünschten. Eine besondere Überraschung war das Auftauchen von Hiltrud und Heribert Borger, die eigens aus Krefeld angereist kamen. Diese Anhänglichkeit zeugt davon, wie eng die Freundschaften doch oft geknüpft worden sind. Da Helmut Haass aus verschiedenen Gründen nicht reisen kann, werden sie den Besuch öfter wiederholen. Darauf freuen wir uns schon heute.

Nürburgring erobert!

Mit 12 Kilometern in der Stunde um den Nürburgring

Nürburgring, Nordschleife, Hocheichen, Adenauer Forst, Karussell und Schwalbenschwanz sind dem rennsportbegeisterten Autofahrer vertraute Begriffe. Eine Runde mit dem eigenen Fahrzeug über die 22,835 km lange Nordschleife im Stile der Rennsportidole hat mancher sicher schon gedreht. Aber seit der Ring wegen seiner Gefährlichkeit in Verruf geraten ist, haben die Langstreckenläufer für einen Sonntag die Rennstrecke in Besitz genommen. Am 3. Nürburgringlauf nahmen auch Adolf und ich teil. Nach einigen Vorbereitungsläufen über 20 km standen wir am 19. Oktober 1980 am Start auf der Rennpiste.



Adolf Sach und Winfried Rothe, Bildmitte, vor dem Start

Damit gleich am Start eine Gruppierung der Läufer stattfinden konnte, waren Schilder mit Marathonzeiten aufgestellt. 4 Stunden 10 Minuten war die langsamste Angabe. Wir stellten uns dahinter an den Schluß des riesigen Feldes, kurz vor der Leine, die die Wanderer von den Läufern trennte. Es war kalt in der Eifel trotz Sonnenschein. Um 10.00 Uhr fiel der Startschuß. Eine ganze Zeit verging, ehe sich das Ende des Feldes von 5.000 Läufern in Bewegung setzte. Wir waren gerade angetrabt, da kam auf der Gegengeraden nach Durchlaufen der kurzen Südkehre schon das Spitzenfeld mit Hans Jürgen Orthmann vorbei. Allmählich zog sich das Läuferfeld auseinander, und als wir nach Hocheichen hinunterliefen, war die Spitzengruppe schon einen Kilometer enteilt.

Um die harte Rennpiste trotz guten Schuhwerks zu vermeiden, liefen wir hauptsächlich auf den begleitenden Rasenstreifen und Auslaufflächen in den Kurven. Vorbei an Schildern mit den berühmten Namen "Flugplatz", "Schwedenkreuz", "Fuchsröhre", "Adenauer Forst" und "Kallenhard" fiel die Strecke meist ab, nur wenige kurze Steigungen waren darin. So konnten wir unser geplantes Lauftempo von 5 Minuten pro Kilometer einhalten. Auf Fina—Schildern oder Angaben auf den Leitplanken waren die gelaufenen Kilometer abzulesen.

Die Läufer gleicher Geschwindigkeit hatten sich allmählich zusammengefunden. Auch sonderbare Typen waren dabei. Ein älterer Läufer schleppte eine quadratmeter große, rotblaue Fahne mit der Aufschrift "Vereinigung älterer Langstreckler" mit; ein jüngerer Läufer schob seine Tochter im Kinderwagen vor sich her und gar ein braungebrannter Tarzan nur in Leopardenhose rannte nach Wehrseifen hinunter. Der tiefste Punkt der Strecke war erreicht. Ex-Mühle bei Breidscheid bot gleich den ersten Geschmack auf die Steigungen des Ringes. Das schnelle Getrappel der Laufschuhe auf dem Asphalt wurde kürzer, die Schritte langsamer, einige fingen an zu gehen. Am Kesselchen bei 12 km wechselte auch ich in den Gehschritt, Adolf lief weiter. Die Hälfte des Ringes war in einer Stunde geschafft. Wie wohltuend ist das Trappeln der Läufer und kurze Atmen gegen das Brüllen der Rennmotoren, das sonst die Waldlandschaft zur Hohen Acht hinauf erfüllt.

Vor dem Karussell liegt die erste Verpflegungsstelle, Bananenstücke, Brot und Tee werden gereicht. Der Grünstreifen ist mit Plastikbechern übersäht, die unter den Tritten der Läufer zerbrechen. Ich nehme keine Verpflegung. Oben an der Tafel Wippermann ist der höchste Punkt erreicht. Hinab zum Brünnchen läuft es wieder besser. Einige, die weitergelaufen sind, kann ich so wieder einholen. An der Verpflegungsstelle Pflanzgarten nehme ich ein Stück Banane. Es tut ganz gut, etwas nach 1 1/2 Stunden Lauf zwischen den Zähnen zu haben. Den Schwalbenschwanz hoch gehe ich wieder. 100 m vor mir sehe ich Adolf, er ist auch nicht viel schneller mit dem durchgehenden Laufen. Als an der Döttinger Höhe die lange Gerade einzusehen ist, sieht man nur noch Läufer, die dem Ziel zustreben. An der Tafel 21 km sind 2 Stunden vergangen. Am Tiergarten zwingt die letzte Steigung zum Gehen. Doch dann wird das Ziel mit den Einlaufkanälen sichtbar. An der Startkartenannahme ist der Lauf zu Ende. Etwas apathisch nehme ich Urkunde und Medaille entgegen. Aus dem Trubel am Einlauf laufe ich nochmals langsam zur Südkurve und zurück. Adolf ist kurz vor mir angekommen. Unsere Vereinsbetreuerinnen empfangen uns mit den wärmenden Trainingsanzügen und heißen Getränken. Die Sonne scheint warm auf die Läufer. Die "Grüne Hölle" ist durchlaufen, Der Sieger Orthmann war zwar 1 Stund schneller, aber mit dabei gewesen zu sein, war in unserem Falle alles.

WINFRIED ROTHE



TERMINE DER VOLLEYBALLABTEILUNG

7. Februar 1981

Heimspiel der Volleyball-Bundesliga-Mannschaft gegen Fortuna Bonn, Beginn 20.00 Uhr.

14. März 1981

Heimspiel der Volleyball-Bundesliga-Mannschaft gegen TV Düren, Beginn 20.00 Uhr.

21. März 1981

Heimspiel der Volleyball-Bundesliga-Mannschaft gegen TV Passau, Beginn 20.00 Uhr.

4. April 1981

Heimspiel der Volleyball-Bundesliga-Mannschaft gegen TUS 04 Leverkusen, Beginn 20.00 Uhr.



Federball gestern / Badminton heute

Zuerst waren es Hahnenfedern. Mit ihnen vergnügten sich im 16. Jahrhundert Franz I. von Frankreich, der ein Meister des Federballspiels war. Später nahm man Elsterfedern, heute ist es das Gefieder der Gänse. Ein federleichter Ball, dennoch ein schweres Spiel. Dieser Federball nämlich ist der faulste aller Bälle. Er tut nichts; alles muß der Spieler machen.

Das Spiel ist nicht neu. Im Gegenteil. Es ist schon uralt, auch wenn es wenig mit dem Federballspiel der alten Azteken, besser gesagt Tolteken, zu tun hat. Forschungsreisende entdeckten in der heiligen Quelle eines Tempels ungezählte Kautschukbälle, die sicherlich Opfergaben waren. Diese Kautschukbälle hatten nicht nur einen symbolischen Wert, sondern auch einen profanen: An hohen und heiligen Festtagen bzw. Volksfesten pflegte man mit ihnen ein wundersames Spiel zu treiben, dessen Regeln von den Königen der Tolteken ersonnen waren. Das Spiel mit den Kautschukbällen bestand darin, daß sich zwei Männer mit derben Lederschlägern einen kleinen Ball zuschlugen. Wie die Regeln, nach denen der Sieger ermittelt wurde, im einzelnen waren, ist nicht bekannt; aber daß man schon damals so etwas wie einen "Satz" kannte, darf man wohl annehmen. Mit Sicherheit weiß man, daß

der letzte eingeborene mexikanische König Montezuma II. (1502 – 1520) die Bestimmung eingeführt hatte, daß erst das dritte gewonnene Spiel den Sieger bestimmte. Er hat dem Spiel zu seiner Weltberühmtheit verholfen. Neben Mexico gab es auch noch andere Länder, in denen ähnliche Ballspiele gepflegt wurden.

In Europa erlebte das Federballspiel seine große Blütezeit in der Renaissance. An den Fürstenhöfen war es eines der beliebtesten Unterhaltungsspiele. Wieder ein Jahrhundert später hat das Spiel den preußischen Hof erobert, nachdem es hier und da schon auf den Gutshöfen des Landes gespielt worden war.



Federball in Japan

In Amerika und im Fernen Osten war die Entwicklung anders. In den USA kam man auf den Gedanken, den alten mexikanischen Zeitvertreib wieder aufzugreifen. Für den Ball wurden gewisse Maße festgelegt, die in groben Zügen auch heute noch gelten. Er wird aus Kork gefertigt, 14 bis 16 etwa sechs bis sieben Zentimeter lange Federn werden in ihm fest verankert, und sein Gewicht soll nicht über 5,5 g sein. Auch fand man bald einen brauchbaren Schläger. Und vor allen Dingen legte man Regeln fest, sowohl für die Ausmaße des Spielfeldes, seine Einteilung und besonders für den Verlauf des Kampfes. So wurde aus einem reinen Vergnügungsspiel ein sportliches, das besonders an den Schulen betrieben wurde.

In Asien war ein ähnliches Spiel bekannt. Die Inder hatten es entwickelt, und bei ihnen lernten es britische Soldaten kennen und schätzen. Sie spielten es auch weiter, als sie in ihre Heimat zurückgekehrt waren. 1872 führte man dieses Spiel in Badminton House vor, dem Landsitz des



Federball um 1638

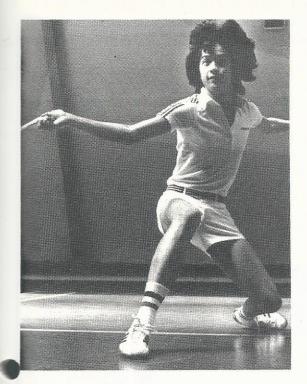
Duke of Beaufort. Der Landsitz Badminton gab dem Spiel seinen Namen, unter dem heute dieses rasante Wettkampfspiel in der ganzen Welt bekannt ist, und unter dem es zu einem wahren internationalen Kampfspiel wurde: Badminton.

Was ist also Badminton?

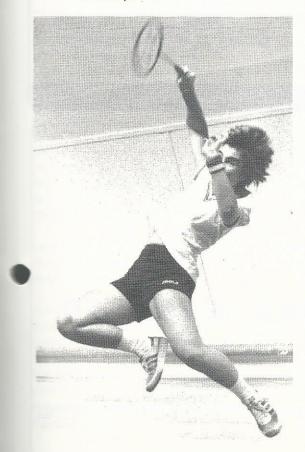
Badminton ist ein aufregendes Spiel mit wertvollen Eigenschaften. Mag es zunächst auch durch den kleinen Federball etwas komisch wirken, so wird man schnell herausfinden, daß es sehr hohe physische Anforderungen an den Spieler stellt. Es ist nicht nur ein körperliches, sondern auch ein geistiges Spiel. Ausdauer, Reaktionsfähigkeit und vollkommene Körperbeherrschung, dazu Intelligenz, verbunden mit Kraft und Schnelligkeit, verlangt es vom Spieler.

Der entscheidende Unterscheid zwischen der Freizeitbeschäftigung "Federball" und dem Wettkampfspiel "Badminton" besteht darin, daß der Hobbyspieler bemüht ist, den Federball möglichst lange in der Luft zu halten und zählt, wie häufig er den Ball trifft; der Badmintonspieler dagegen versucht, durch blitzschnelle, nicht berechenbare Aktionen den Gegner auszuplazieren oder durch knallarte Schmetterbälle den Ball auf den Boden zu schlagen. Badminton zählt neben den Eishockey und Squash zu den schnellsten Spielen der Welt.

Der SSF / 1. DBC Bonn ist mit circa 200 Berufunger in die Nationalmannschaft, mit unzählbaren Titeln



Franciscus Sulistyo



Christiane Russ

nationalen und internationalen Meisterschaften nicht nur der bei weitem erfolgreichste deutsche Badmintonclub, sondern mit 450 Mitgliedern auch der größte. Er ist der einzige deutsche Badmintonclub, der in einer eigens für den Badmintonsport gebauten Sporthalle trainiert und spielt. Die 1. Mannschaft des SSF / 1. DBC Bonn wurde in diesem Jahr Meister der Oberliga — West und nimmt im April an der Aufstiegsrunde zur Bundesliga teil.

JÜRGEN QUERBACH

Einige allg. und techn. Angaben

Größe des Spielfeldes: rund 80 m²

Durchschnittliche Spielzeit Herreneinzel :40-45 Minuten

Herrendoppel :40-50 Minuten
Dameneinzel :25-30 Minuten
Damendoppel :30-40 Minuten
Mixed :40-45 Minuten
(bei gleichstarken Gegnern)

Durchschnittliche Anzahl der Schlagwechsel pro Satz : 45-50

Durchschnittliche Anzahl der Schläge pro Schlagwechsel : 11 - 14

Dabei werden nur sprint artige Läufe von

3-6 Schritten=2-4 Meter zurück gelegt. Auf die Dauer der

Spielzeit bezogen entspricht das einer Spurtstrecke von ca.

6 000 - 6 500 Meter.

Gewichtsverlust der Endspielteilnehmer bei den DM (2 Tage-10-15 Spiele) 6.8 - 7.5 kg.

<u>Pulsmessungen:</u>	vor Beginn des Spiels	nach dem 1.Satz	nach dem 2.Satz	
Herren	92 - 98	150 -155	155 - 160	Schläge/min
Damen	90 95	140 148	150 154	Schläge/min

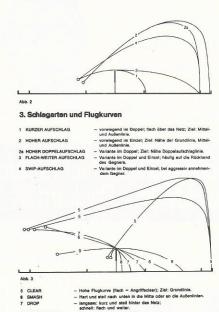
Pulsschlag während eines Schlagwechsels:bis über 200 Schl./min

Durchschnittlicher Pulsschlag pro Spiel :ca.170-180 Schläge/min

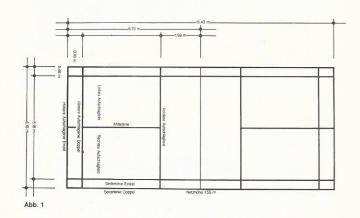
Der Schläger: Gewicht-108 (leicht), 120(schwer) Gramm

Material- Metall u.Holz; Besaitung-Naturdarm,Kunstst.

Angaben



Schlagarten



1. Spielfeldmaße und Geräte

Vederichs

Bodenbeläge Wandverkleidungen in Keramik und Naturstein Kachelofenbau

SPEZIALITÄT: ALTBAUSANIERUNG.

EINMALIG ist unser Kundenservice.
Reparaturschnelldienst
auch bei Rohrbruch + Folgeschäden.
Rufen Sie uns an:
Telefondienst Tag und Nacht
(d Automat).

5300 BONN 1 Kölnstraße 239 Telefon 0228/670516



MARKISEN-GARTENMÖBEL-ERSATZBEZÜGE

ZELTE

Wir führen u. a. Doppeldachzelte

Super-Leichtgewichtzelte

Steilwandzelte • Gruppenzelte • Wohnwagen-Vorzelte





CAMPINGKOCHER

u. a. Kocher für Benzin, Gas Spiritus, Esbit in vielen Ausführungen Gaskartuschen

HEIZSTRAHLER

u. a. Strahler für Benzin und Gas in verschiedenen Größen





LUFTMATRATZEN

u. a. Matratzen in Überlängen, Kastenmatratzen, Sitz-Liegematratzen

SCHLAFSÄCKE

u. a. Schlafsäcke in Übergrößen, Daunenfüllung, Alu, Mumien-Schlafsäcke

Paradies - Schlafsäcke



Über 50 Jahre Fachbetrieb Wir Spezialisten bieten mehr

ZELTE WEBER

Eigene Werkstatt

Parkmöglichkeiten

5300 BONN · Vorgebirgsstraße 52 u. 86 · Tel. 632523

PARTYZELTE · ZELTZUBEHÖR

Der Büromaschinenfachhandel und Hewlett-Packard

helfen Ihnen bei der Lösung Ihrer Aufgaben mit den vollprogrammierbaren Computern im Taschen- und Kleinformat.



- Mit mehr als 3000 bestehenden Programmen und weiteren Programmsammlungen von Fachleuten für Fachleute erstellt
- Damit Sie Zeit und Geld sparen.
- Zu einem Preis/Leistungsverhältnis mit dem Sie rechnen können.

Beide Modelle und das vielseitige Zubehör führen wir Ihnen vor. Wir beraten Sie gern.



schneider

Buroorganisation
Daten + Kopiertechnik

Hermann Schneider - Büromaschinen GmbH - Franziskanerstraße 15 - Am Koblenzer Tor - 5300 Bonn - Femruf (0228) 6326 31 7 44 Techn. Kundendienst - Bornheimer Straße 54 - 5300 Bonn - Femruf (0228) 632270 - Femschreiber

"Fern - Schnell - Gut"

MAX SCHRÖDER K.G.

Spedition - Güternah- und Fernverkehr

53 Bonn 1, Kölnstr. 363

Fernruf 67 01 12 und 67 08 91



Einladung

zur ordentlichen Abteilungsversammlung des TTC — Orion in den SSF Bonn 05 e. V. am Donnerstag, 12.3.1981, 20.00 Uhr, im Bootshaus Bonn-Beuel, Rheinaustraße 269

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Feststellung der Beschlußfähigkeit
- 3. Genehmigung der Tagesordnung
- 4. Bericht des Abteilungsvorstandes
- 5. Bericht der Kassenprüfer
- 6. Entlastung des Abteilungsvorstandes
- 7. Erhöhung des Abteilungsbeitrages
- 8. Änderung der Ordnung des TTC Orion
- 9. Neuwahl der Abteilungsleitung
- 10. Wahl der Kassenprüfer
- 11. Verschiedenes

Neuwahlen wären nach § 10, Absatz 2, der Abteilungsordnung erst wieder 1982 erforderlich. Die Abteilungsleitung hat sich aber wegen der Haushaltslage sowohl des Vereines als auch der Abteilung, über die wir Sie bereits im Orion — Boten Nr. 19 unterrichtet haben, entschlossen, zum 12.3.1981 zurückzutreten. Sie ist der Auffassung, daß in Anbetracht der gegebenen Situation die Abteilungsmitglieder die Möglichkeit haben sollen, neu zu wählen.

Laut Abteilungsordnung sind Anträge zur Tagesordnung dem Abteilungsleiter spätestens 7 Tagen vor der Mitgliederversammmlung einzureichen.

Jedes Abteilungsmitglied kann sich bei der Stimmabgabe durch einen stimmberechtigten Tanzpartner vertreten lassen, wenn die Vollmacht schriftlich vorliegt.

Die Abteilungsleitung wird vor der Abteilungsversammlung nochmals im Orion — Boten an den Termin erinnern und gegebenenfalls zu einzelnen Tagesordnungspunkten vorab Hinweise geben.

Die Abteilungsleitung

Deutsche Meisterschaft in Saarlouis

Ein Bus voller SSF — Orion — Schlachtenbummler fuhr vom Sportpark — Nord an die Saar zur Deutschen Meisterschaft der Senioren — Sonderklasse. Nach 3 1/2 Stunden Busfahrt erreichten wir gut gelaunt Saarlouis, um unsere beiden Orionpaare Heinz und Renate Amberg und Bernd und Sabine Lips durch unsere Anwesenheit moralisch zu unterstützen.

Ambergs diesmal in derHoffnung, das Semifinale zu erreichen, und die Lips dieses Jahr zur zweiten Titelverteidigung am Start.

Zur Abendveranstaltung in der Kulturhalle hoch über Saarlouis wurden noch einmal alle 35 gestarteten Paare von Turnierleiter Robert Siebert aus Düsseldorf vorgestellt. Ein Paar hatte das falsche Startbuch bei sich und durfte nicht an der Meisterschaft teilnehmen. 23 Paare bestritten dann die 1. Zwischenrunde, darunter alle Paare aus Nordrhein-Westfalen. Nach einer weiteren Ausrechnungspause kam das große Erwachen. Ambergs, unsere zweite große Hoffnung, erreichten auch in diesem Jahr nicht die 2. Zwischenrunde. Auch alle anderen Paare aus Nordrhein-Westfalen, außer den Lips, mußten ausscheiden. Von 11 Paaren des Semifinales erreichten sechs Paare die Endrunde: Breitlings, Grimms, Steiers, alle aus Hamburg, Forstmanns und Willems aus Bremen sowie das Orionpaar Lips.

Von 35 möglichen "Einsen" entfielen 33 auf Lips. Damit hatten sie wieder alle Tänze gewonnen und alle unsere Erwartungen erfüllt. Die Reihenfolge dieser Meisterschaft lautet wie folgt:

Deutsche Meister Bernd und Sabine Lips / TTC Orion-SSF

- 2. K.-H. und Gerda Breitling, Club Ceronne TV Hamburg
- 3. Dr. P. und Frauke Forstmann, Grün-Gold Club Bremen
- 4. Norbert und Anita Willems, Grün-Gold-Club, Bremen
- Frank und Margrit Steier, Alster-Möwe, PSV Hamburg
 Peter und Elke Grimm, Alster-Möwe, PSV Hamburg

Kurz gesagt: Die Deutschen Meister aus der Bundeshauptstadt und alle anderen Finalpaare Hanseaten aus Bremen

Nach 1.00 Uhr ging es wieder in Richtung Bonn. SSF—Orion—Mitglied Jürgen Burandt gewann den Publikumspreis: 3 Flaschen Wein für den richtigen Tip der ersten 3 Plätze der Endrunde. Müde und mit der Gewißheit, das deutsche Meisterpaar wieder in unserem Club zu haben, erreichten wir gegen 5.30 Uhr den Sportpark — Nord.

KLAUS - JOACHIM DAHLKE

Bravo!

und Hamburg.

Bernd und Sabine Lips wurden in Saarlouis zum dritten Mal in Folge Deutsche Meister der Senigren — Sonderklasse in den Standardtänzen.

Eine stetige Aufwärtsentwicklung seit 1973, als sie erstmals in der Senioren — Sonderklasse starteten, hat damit ihren vorläufigen Höhepunkt erreicht. Können, Fleiß und eine hervorragende Einstellung von und zu ihrer Trainerin, Frau Christa Fenn, ließen beide vom Erreichen des Semifinales 1974 in die Endrunden 1975, 1976 und 1977 sowie in die Finalsiege 1978, 1979 und jetzt 1980 hochsteigen.

Autokauf zu Hause? warum nicht!

Senden Sie uns den Abschnitt auf einer Postkarte zu oder rufen Sie uns an.

Sie erhalten sofort die gewünschte Information. Wenn Sie eine Entscheidung getroffen haben, führen wir Ihnen das Fahrzeug vor und beraten Sie "ganz unverbindlich, selbstverständlich."

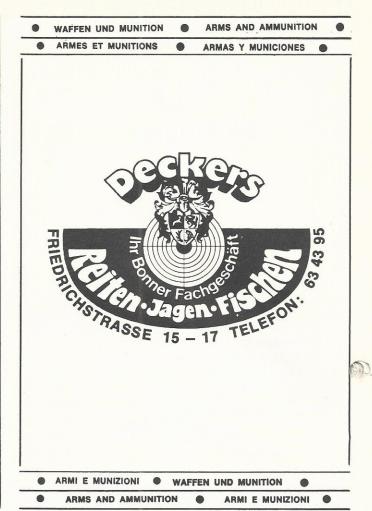






J.NOLDEN - 53 Bonn - T. 67 00 96 Obernierstr. 15

N				
Name:				
Anschrift			- 4	
Ich bin interessi	ert an:			
		iit.		



"la collection"
Van Cleef & Arpels
Paris

Cartier
Paris



J. Ch. Vassiliou Juwelier

Kaiserplatz 20 — 5300 Bonn Tel. (0228) 652732 / 63 5120 — Telex 886813 Die Erfolge in Deutschland liefen parallel mit den ertanzten Siegen und Titeln im Ausland. Hier sind vor allem die zwei Britischen Meistertitel in Blackpool, der United Kingdom Meistertitel in Bournemouth und der International-Championtitel in London die wertvollsten.

Das Tor in die Endrunde 1981 in Stuttgart zur Verteidigung der Meisterschaft steht weit offen. Bei der Meisterfeier im Hause Lips, im Kreise von Bekannten und Freunden, wurden Bernd und Sabine Lips gebührend geehrt und gefeiert. Unser Abteilungsleiter, Herr Dr. Falko Ritter, überreichte den beiden mit anerkennenden Worten Blumen und Geschenke des SSF — Orion. Der 1. Vorsitzende, Werner Schemuth, und auch Peter Schmitz, der 2. Vorsitzende, gratulierten dem Meisterpaar herzlich und voller Anerkennung.



Unser Clubpoet, Dieter Gentzsch, hat wie immer aus besonderen Anlässen seine Gedanken in Reimen zu Papier gebracht, als er Bernd und Sabine Lips gratulierte und vortrug:

Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen, das gilt auch für Bernd und Sabine.

Durch harte Arbeit in Kellern und Hallen, nur Training und viele Turniere, unendlicher Fleiß und Durchhaltekraft, und das seit vielen Jahren: sie haben es diesmal wieder geschafft, das sympathischste Paar von allen!

Zum drittenmale also Deutscher Meister und zum zweitenmale beste der Welt, wir gratulieren von Herzen und hoffen, daß die Serie noch lange anhält!

Der Dreiklang Trainer, Club und Paar hat allen dreien geholfen,

und was bisher gut erfolgbringend war, soll auch weiter so laufen.

Zwar gabs in Saarlouis als Prèis einen Wink mit dem Zaunpfahl, ein Glasspiel für Schach, das solltet Ihr Beiden, das wertvolle Ding, gut verschließen für die Zeit danach!

Es gibt eine ganze Reihe von Leuten, die hätten den Mund ganz schön voll genommen, wenn sie in einer solchen Folge einen Gipfel nach dem anderen hätten erklommen. Doch Bernd und Sabine sind bescheiden und faire Sportler geblieben.

Sie müssen noch lange Meister bleiben, wir alle wünchen es ihnen!!!

Hans Weber vom befreundeten Club Rondo-Bonn steuerte sein nun schon traditionelles Galafeuerwerk zum guten Gelingen der Meisterfeier bei, und alle meinten beim Auseinandergehen, tschüß, bis zum nächsten Jahr aus gleichem Anlaß im Hause Lips!

HANS SCHÄFER UND DIETER GENTZSCH

"FKK" ist nach Meinung von Experten Grundlage guten Tanzens: Füße, Knöchel, Knie! Und der Boden ist der zweitbeste Freund der Tänzer . . . nach dem Trainer! Benutzen Sie die Füße! Finden Sie die Verbindung zum Boden!

Von der Tanzsportabteilung Orion wurde eine weitere Trimm—Gruppe V eröffnet, und zwar dienstags in der Zeit von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr im SSF — Clubheim "Zum Bootshaus", Rheinaustraße 269, 5300 Bonn — Beuel. Interessenten können sich entweder an Ort und Stelle bei Rudolf Erdmann, dem Trainer der Trimm—Gruppe V, oder bei Sportwart Hans Schäfer, Domhofstraße 29, Bonn—Bad Godesberg (Telefon 02 28 / 34 25 14) melden: Sie sind herzlich willkommen!

Wir gratulieren unserem Geschwisterpaar Franz und Josephine Ladda, die ihren ersten internationalen Einsatz im Auftrag des Deutschen Tanzsportverbandes in Frankreich erfolgreich beendeten: hinter Paaren aus Großbritannien und Australien wurden die Laddas im Turnier über alle zehn Standard- und lateinamerikanische Tänze in Orleans klare dritte Preisträger.



Achtung! Wichtig!

Nutzungsvertrag mit der Stadt Bonn für den Dornheckensee in Bonn-Beuel-Ramersdorf / Standsicherheit der Felswände am Dornheckensee.

Die Stadt Bonn hat auf Grund der Flutkatastrophe in Linz durch das geologische Landesamt NW ein Gutachten erstellen lassen, um die Standsicherheit der Felswände am Dornheckensee zu prüfen.

Das Gutachten liegt inzwischen vor. Obgleich noch weitere Untersuchungen durchzuführen sind, ist bereits jetzt festzustellen, daß die Möglichkeit großer Felsabbrüche an den Steilwänden besteht und im ungüstigen Fall hierdurch eine Flutwelle ausgelöst werden kann.

In dem geologischen Gutachten wird empfohlen, bereits zum jetzigen Zeitpunkt den Zugang zum See zu sperren. Bevor eine endgültige Entscheidung über die durchzuführenden Sanierungsmaßnahmen getroffen wird, wird davon abgesehen, die Nutzung des Sees bereits zu untersagen.

Es muß allerdings darauf hingewiesen werden, daß die Nutzung des Sees auf eigenes Risiko erfolgt und im Schadenfall keine Ansprüche gegen die Stadt Bonn geltend gemacht werden können. Die Klubmitglieder sollten auf die von den Steilwänden eventuell auszugehende Gefahr aufmerksam gemacht und angehalten werden, diesen Bereich zu meiden.

gez. Bischoping (Stadtamtmann)

Jahresbericht 1980

Das Jahr 1980 liegt hinter uns. Es ist vergangen, mit Höhen und Tiefen — für manchen viel zu schnell.

Was hat es unserer Abteilung gebracht?

Die drei Schwerpunkte der Abteilung – Tauchausbildung, Tauchsport, Tauchjugend – wurden gefestigt und erweitert.

Wie schon in den Vorjahren schlossen eine größere Anzahl von Mitgliedern ihre Ausbildung mit dem Erwerb des Deutschen Tauchsportabzeichens in Bronze und Silber ab. Der im Herbst begonnene neue Lehrgang hat wieder viele Neumitglieder zu uns geführt. Die vorhandenen Trainingsmöglichkeiten sind voll genutzt, ja schon übervoll. Die Aussicht, daß uns in Kürze eine Bahn mehr zur Verfügung steht, wird uns etwas mehr Platz bringen, doch

werden wir trotz allem die Lehrgänge im Herbst 1981 auf eine geringere Teilnehmerzahl beschränken müssen.

Die UW-Rugby-Mannschaft hat nach anfänglichen Startschwierigkeiten die Spiele in der 2. Landesliga begonnen. Es sieht so aus, als ob sie nun die Kraft hat, munter mitzumischen. Wenn noch einige konditionsstarke Schwimmer dazu kommen, dürfte dies der Sache weiteren Auftrieb geben.

Auch die Jugendgruppe hat mehrere Neuzugänge zu verzeichnen. Die Trainingsstunden (samstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr) werden gut besucht.

Aus den vielen Veranstaltungen des Jahres 1980 sind zwei herauszustellen: Zum einen die Tauchdarstellung im Sportpark—Nord anläßlich der Veranstaltungen zum 75-jährigen Bestehen der SSF Bonn 05 e. V. und zum anderen das Rheinschwimmen anläßlich des Marktplatzfestes 1980.

Beide recht unterschiedliche Veranstaltungen zeigten, daß die Tauchabteilung innerhalb der Gemeinschaft der Schwimmsportfreunde einen festen Platz gefunden hat, und die bonner Tauchneulinge sich gut bei uns aufgehoben wissen. Die Neuaufnahmen anläßlich des Marktfestes belegen dies deutlich.

Insgesamt also ein gutes Jahr 1980!

Der Blick ins kommende Jahr 1981 ist trotzdem nicht ungetrübt.

Trotz der Anstrengungen der einzelnen Tauchvereine, des Verbandes der Sporttaucher, Resolutionen auf Verbandstagungen und verschiedener Prozesse sind die Nutzungsmöglichkeiten in unseren heimischen Gewässern nach wie vor nicht besser geworden. Es bedarf hier noch vieler Anstrengungen, das Ziel zu erreichen, Tauchen zum Gemeingebrauch gehörig in den verschiedenen Landesgesetzen verankert zu bekommen. Nur dieser Weg — so hat das jüngste Urteil in Schleswig—Holstein gezeigt — kann unseren Sport sichern. Dazu werden wir in weit größerem Maße als bisher alle sportlichen Institutionen anrufen müssen.

Als einzelner Taucher kann und muß ich einen anderen Anfang machen: Beim Tauchen noch umsichtiger verhalten und in den uns noch verbliebenen Tauchseen auch auf die Interessen der anderen Nutzer Rücksicht nehmen.

Die Sportentwicklung der 80-er Jahre muß damit beginnen, die geplanten Vorhaben richtig anzusetzen. Die Verhandlungen zur Anpachtung des Limbergkopfsees sind hierzu der Anfang. Als nächsten Punkt haben wir für unsere Abteilung für 1981 eine wesentliche Verbreiterung des allgemeinen Sportangebotes ins Auge gefaßt. Die Aussprache hierzu wird in der kommenden Abteilungsversammlung — neben der notwendig gewordenen Erhöhung des Abteilungsbeitrages — einen breiten Raum einnehmen. Vorweggeschickt werden kann, daß es dazu der erhöhten Mitarbeit der Clubmitglieder bedarf.

Den Vorstandsmitgliedern und Helfern bei den Veranstaltungen 1980, die alle ihr bestes getan haben, darf ich herzlich danken und den Wunsch auf weitere gute Mitarbeit aussprechen.

Schließen möchte ich mit einem Spruch aus der Fernsehwerbung:

Es gibt viel zu tun, packen wir's an!

GERD GRODDECK

Abteilungs - Veranstaltungen I / 1981

Tauchausbildung

Theorie - Ausbildungsklasse Bronze:

31.1.	9.00 — 10.30	Geschichte und Organisation
	10.45 — 11.30	Film: Tauchen von A-Z
7.2.	9.00 - 11.00	Tauchtechnik I
	11.30 — 13.00	Tauchmedizin I
21.2.	9.00 — 10.45	Tauchphysik I
	11.15 — 13.00	Tauchmedizin II
7.3.	9.00 - 10.45	Tauchtechnik II
	11.15 – 13.15	Tauchphysik II
14.3.	9.00 - 10.00	Tauchpraxis I
	10.15 - 12.15	Tauchrechnen I
21.3.	9.00 — 11.00	Tauchpraxis II
	11.30 — 13.30	Tauchrechnen II
28.3.	9.00 — 11.00	Tauchphysik III
	11.30 — 13.00	Tauchmedizin und Tauchpraxis III

Vom 4. April bis 24. April Osterferien.

Theorie - Ausbildungsklasse Silber:

17.1	9.00 - 13.00
31.1.	9.00 - 13.00
14.2.	9.00 - 13.00
7.3.	9.00 - 13.00
14.3.	9.00 - 13.00

21.3. 9.00 - 13.00

28.3. 9.00 - 13.00,

Ausbildungsort:

Berufsschule Bonn-Duisdorf

Anmerkung:

Die Termine können sich durch unvorhergesehene Ereignisse verändern.

Ausgleichssport:

8.2. 10.00

Sonntag Wanderung mit und ohne Schnee, Anmeldungen umgehend an Geschäftsführerin

Tauchen

22.2. ?

Sonntag Eistauchgang

See wird nach Wetterlage bestimmt

Rückfrage am Montag vorher beim Taucher-

treff

Tauchfahrt nach Holland

Auch 1981 werden wir zum Tauchen nach Holland fahren. Die tauchenden Abteilungsmitglieder werden auch wieder einen Kostenzuschuß aus der Abteilungskasse erhalten.

Aus organisatorischen Gründen ist es jedoch nicht möglich, wie im vergangen Jahr eine Veranstaltung mit 75 Personen durchzuführen. Wir wollen deshalb versuchen, die Tauchgänge auf Ostern (17. - 20.4.) und Pfingsten (6. - 8.6.) zu verteilen. Damit bietet sich auch eine Möglichkeit für diejenigen, die an einem der Termine anderweitig festgelegt sind. Aber wohlgemerkt, entweder . . . oder.

Wir haben bei unserer Geschäftsführerin, Frau Loacker, eine Liste ausliegen und bitten, daß sich alle Mitglieder, die an diesen Tauchgängen interessiert sind, möglichst bald eintragen. Telefonische Anmeldungen unter den in diesem Heft angegebenen Telefonnummern (siehe Sportangebot).

Noch eine Anmerkung: Prüfungs- und Ausbildungstauchgänge finden nur nach vorheriger Rücksprache mit den Ausbildern statt.

Kram-Ecke - Tips - Anfragen

Urlaub 1981 - Wer fährt mit?

Tauchen in Spanien / Ostern 1981

Dieter Karnbach wird vom 4.4. bis 26.4.1981 Tauchurlaub in Estartit (Islas Medas) machen. Interessierte können

in dieser Zeit Übungs- und Prüfungstauchgänge (DTSA Bronze) bei ihm ablegen.

Tauchbasis: Toni Murry

Tauchfahrt: circa 10,00 DM je Ausfahrt Füllungen: 101 – 200 bar, circa 5,00 DM

Das Tauchgebiet ist auch für Fortgeschrittene sehr zu empfehlen.

Weitere Auskünfte direkt bei Dieter Karnbach.

Verkauf von gebrauchten Preßluftgeräten

Zwei abteilungseigene Alu—Geräte zum Sonderpreis von 50,00 DM. Siehe hierzu letztes Rundschreiben. Meldung bis zum 10,2,1981 an die Geschäftsführerin.

Vorschläge

In unserer Abteilungsschrift "Bläck Aut" Nr. 3 gab es einen recht symtomatischen Artikel zu dem "Zusammenleben" unserer Tauchsportgemeinschaft. Ich meine den Artikel "Faules Pack, faules ausgschamtes!". Wer ihn nicht in Erinnerung hat, lese ihn bitte nochmals durch. Und nun nocheinmal die Bitte, diesmal für die neue Sport—Palette: Bitte schreibt uns, schreibt dem Abteilungsvorstand, schreibt an die Geschäftsstelle der SSF, Herrn Friese! Macht Verbesserungsvorschläge, übt Kritik, gebt Eure Wünsche bekannt! Nur so kann unsere Vereinszeitschrift das werden, was sie sein soll: Rohrpost von oben nach unten und von unten nach oben!

Unterwasser - Rugby / 2. Landesklasse NW

Termine / Mannschaft "Glaukos"

3.2.1981	20.30 Uhr	in Münster gegen Uni Münster
19.2.1981	20.15 Uhr	in Bonn gegen Meersbusch
14.3.1981	17.45 Uhr	in Köln gegen DUC Köln
26.3.1981	20.15 Uhr	in Bonn gegen Neuß



Festgekrallt an der Schwanzflosse eines Fisches fliegt ein Taucher über's Meer.

Kein Urlaubsfoto eines Mitgliedes der Tauchabteilung, sondern ein Stuntman bei Aufnahmen für eine Filmgesellschaft.

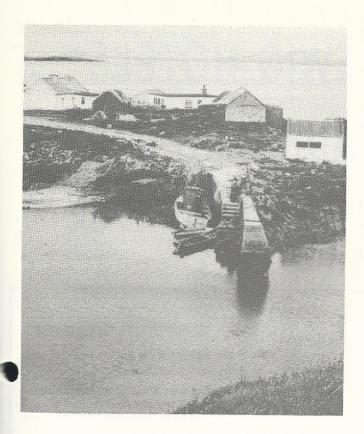
Tauchurlaub

Tauchurlaub im Land der Goldenen Harfe

Wir lassen uns rücklings über die Reling fallen und sind augenblicklich in einer anderen Welt. Wälder von riesigem Laminaria — Tang wiegen sich unter uns im Rhythmus der Dünung, die in diese geschützte Bucht nur gedämpft hereinschwappt. Neugierig umkreist uns ein Schwarm von Pollacks, großen, dorschähnlichen Fischen, von denen einige nach den Luftblasen schnappen, die aus unseren Lungenautomaten bei jedem Ausatmen hervorsprudeln. Wir machen einen Entdeckungs-Tauchgang an der Westküste der Insel Turk, einige Seemeilen vor der Küste der nordwest-irischen Landschaft Connemara.

Nach Absinken bis knapp über den Grund folgen wir einem immer enger und flacher werdenden Ausläufer der Bucht. Die steilen Felswände sind über und über mit bunten Seeanemonen, Schwämmen und Algen bewachsen. Im Vorüberschwimmen sehen wir farbenprächtige Seedahlien, die stellenweise zu hunderten dicht an dicht den Grund bedecken. Es ist verblüffend, wie sehr diese Blumentiere ihren Namens-Patronen gleichen. Einen ganzen Film könnte man verknipsen, wollte man alle Farbvarianten im Bilde festhalten. Doch wir müssen weiter. Nachdem wir mühevoll eine fast bis an die Oberfläche reichende Felsbarriere überwunden haben, geht es über ein kompliziertes System von Schluchten und Felsabstürzen nach unten. Schließlich sind alle Farben einem dämmrigen blaugrau gewichen. Der Tiefenmesser zeigt 30 m. Es wird Zeit, kehrt zu machen. Jener Canyon müßte zu unserer Bucht zurückführen. Die circa 20 m tiefen, fast senkrechten Wände, die bis auf wenige Meter zusammenrücken, sind von seltsamen Lebewesen besiedelt. Da gibt es braun-gelb gefleckte Seegurken, kandelaberförmige Weichkorallen, die mit sternblumenartigen Polypen übersät sind, Katzenhaie und kapitale Langusten, um nur einige aufzuzählen. Schließlich ist der Canyon zu Ende, und wir steigen höher, um nachzusehen, ob es vielleicht weiter oben einen Durchlass gibt. Vergebens. Wir haben den richtigen Rückweg nicht gefunden. Über uns donnert die Brandung, so daß wir das Empfinden haben, die Felsen würden bis in ihre Grundfeste erzittern. Der Tiefenmesser zeigt immerhin noch 9 m. Trotzdem tanzen vor unseren Tauchmasken einzelne, verirrte Luftbläschen aus der Gischt. Wir sind gezwungen, kehrt zu machen und in sicherer Entfernung vor der Brandung aufzutauchen.

In den langen, von Westen heranrollenden Wellen kommt man sich recht verloren vor. Von hier bis Amerika gibt es kein Fleckchen festes Land. Wir blasen etwas mehr Luft in unsere Tarierwesten und schwimmen zu unserem Ankerplatz zurück. Anfangs sieht es so aus, als kämen wir nicht vom Fleck. Doch schneller als gedacht haben wir unseren Ausgangspunkt wieder erreicht. Wir ruhen etwas an Deck unseres Schiffchens aus, machen noch einen Tauchgang innerhalb unserer Bucht und laufen anschliessend den Hafen der Insel Turk an.



Hier kennt Armin, Eigentümer der Tauchbasis, jeden Einwohner. Die Inhaberin des Insel-Restaurants, das nur geöffnet wird, wenn Essen über Sprechfunk vorbestellt wird, bewirtet uns in ihrer Küche mit Irish Coffee. Gemütlich am Kamin sitzend, in dem ein Torf-Feuer brennt, erzählen wir den an Land Gebliebenen unsere Tauch-Erlebnisse.

Viele interessante Tauchplätze gibt es in der grandiosen Unterwasser—Landschaft der Insel Turk, darunter auch Höhlen. Andere schöne Tauchreviere sind ohne Schiff erreichbar. Da gibt es zum Beispiel einen mit dem Meer in Verbindung stehenden See. Seine Hauptattraktion sind bis zu 1 m hohe Kolonien von Röhrenwürmern, die wie überdimensionierte Blumen—Buckets aussehen. Um diese zerbrechlichen Gebilde zu schonen, nimmt Armin hierher nur solche Taucher mit, die sich unter Wasser geschickt und vorsichtig bewegen können. Taucht man im Killary Harbour, dem einzigen Fjord Irlands, so ist man überwältigt von der Massierung von Tierleben auf engstem Raum: Schlangensterne, Seenelken, Polypenstöcke, Federsterne usw. in vielfältigen Farben und Formen.

Und an Land? Connemara ist eine der großartigsten Landschaften Irlands und trotzdem vom Massentourismus noch ganz verschont geblieben. Wahrzeichen sind die Twelf Pins, zuckerhutförmige Quarzitberge, die eine für Irland beachtliche Höhe von 600 m erreichen. Rundherum erstrecken sich weite Heide- und Moorflächen mit zahllosen Seen und Wasserläufen. Ein Land für Aktiv- und Hobby-Urlauber. Wir begegneten Wanderern, Malern, Anglern, Ornithologen und Golfspielern. Wer der Einsamkeit mal entfliehen will, hat Gelegenheit zu einem Stadtbummel, entweder durch das verträumte Städtchen Clifden oder durch die belebte Universitäts — Stadt Galway. Wie aber steht es mit dem Wetter? In dieser Hinsicht war ich an-

genehm überrascht. Zwar wurde es nie heiß genug zum Sonnenbaden, anderseits aber nie unangenehm kalt. Immer herrschte eine laue Luft wie bei einem schönen Frühlingstag daheim. Zwar gab es ab und zu mal einen Regenschauer, aber der war fast nie von langer Dauer.

Wie ich darauf gekommen bin, ausgerechnet nach Irland zu fahren, wo es doch einen anständigen Taucher an die Costa Brava zieht, oder, falls er Geld hat und "in" sein will, auf die Malediven? Ehrlich gesagt, war es nur eine Verlegensheitslösung des Ferienproblems. Nun bin ich aber so begeistert, daß ich mit Sicherheit eines Tages noch einmal nach Connemara fahren werde. Ob dann wohl andere Taucher mitmachen werden?



DR. JÜRGEN CLASEN



Niederschrift der Mitgliederversammlung

Niederschrift über die Mitgliederversammlung der Kanuabteilung der Schwimm- und Sportfreunde Bonn 05 e. V. am Freitag, dem 7. November 1980, im erdgeschossigen Versammlungsraum des Bootshauses Beuel

Abteilungsleiter Otto Gütgemann eröffnet gegen 19.00 Uhr die Versammlung, begrüßt die erschienenen 30 Mitglieder und stellt die ordnungsgemäße Einberufung der Versammlung sowie die Zustimmung zur vorgelegten Tagesordnung fest. Wanderwart Hubert Schrick übernimmt die Anfertigung der Niederschrift.

1. Mitteilungen

Folgendes wird mitgeteilt und bleibt festzuhalten:

1.1 Bekanntgabe der neuen Regelung für den Boots-



GÜNNEWIG-HOTELS -RESTAURANTS



Restaurant "Majestic" · Coffeeshop "Pickwick" · Terrasse · Bar · Brasserie "Kupferklause" · 200 Betten, alle Räume schallisoliert

Schwimmbad · Sauna · Massage · Solarium · 6 Kegelbahnen · Tagungsräumlichkeiten bis 550 Personen · air conditioned, Farb-TV

Poppelsdorfer Allee

Tel. (0228) 20111

Telex 8869661



Günnewig Hotels Restaurants Bonn/ Königswinter



Rheinallee 5330 Königswinter Telefon (02223) 24051

RHEINHOTEL

KÖNIGSWINTER

100 Betten · alle Zimmer mit größtmöglichem Komfort: Bad/WC, Selbstwahltelefon, Radio, Farbfernseher, Klimaanlage, Mini-Bar, Zimmersafe Konferenz-Raum · Restaurant mit 60 Plätzen Weinstube mit 40 Plätzen · Rustikale Bierstube Hotelbar · Rheincafé · Hallenbad · Solarium · Sauna · Tiefgarage



GODESBURG HOTEL

Europas nördlichste Höhenburg mit Blick auf Rhein und Siebengebirge

Rittersaal Restaurant Weinstube überdachte Terrasse Tagungsmöglichkeiten bis 300 Personen

Bonn-Bad Godesberg Telefon: (0228) 363008 Telex 885503



"Nouvelle Cuisine" im RESTAURANT , Claire Fontaine" in der Redoute

die Schlemmer-Oase mit Flair

Genießen Sie die französische Küche – kulinarisch vielfältig, qualitativ erlesen, von Könnern zubereitet. Wir möchten Sie verwöhnen! Lernen Sie uns kennen!

Restaurant "Claire Fontaine" in der Redoute Bonn-Bad Godesberg, Kurfürstenallee 1 Telefon: (0228) 364041

(Täglich außer sonntags 12.00-14.30, 18.30-23.00 Uhr)



Günnewig-Party-Service **Rufen Sie uns einfach an**

Wenn Sie daheim Gäste empfangen, kümmern wir uns um deren leibliches Wohl. Gut eingearbeitete Teams in Küche und Service sorgen dafür, daß die Party, das Familienfest, das Geschäftsessen oder die Gartenparty ein voller Erfolg werden.

In Düsseldorf: Tel. (02 11) 32 05 41 / 37 50 10

In Duisburg: Tel. (02 03) 33 50 91 In Bonn: Tel. (02 28) 2 01 11 / 36 40 41 In Königswinter: Tel. (0 22 23) 2 40 51 haus-Reinigungsdienst, Notwendigkeit einer Vertretung bei Abwesenheit zur Vermeidung disziplinarischer Maßnahmen;

- 1.2 Zulässigkeit von Reparaturen und sonstigen geruchsbelästigenden Arbeiten nur im Bootshaus-Flachdachtrakt nach Absprache mit einem Vorstandsmitglied, wobei zur Vermeidung von Geruchsbelästigungen in Gaststätte und Versammlungsräumen die Durchgangstüren stets verschlossen bleiben müssen;
- 1.3 Notwendigkeit einer besseren Säuberung und Instandhaltung der Vereinsboote durch die Mitglieder, die vorrangig für ihre Benutzung in Frage kommen;
- 1.4 Strengere Ordnungsregelung in der Schwimmhalle, Mitwirkung aller Kanumitglieder bei den Montags-Arbeiten, auch wenn möglicherweise kein persönliches Training durchgeführt wurde; Unzulässigkeit des frühzeitigen Weggangs vor 21.30 Uhr, sofern die Leinenbefestigungsarbeiten noch nicht beendet sind;
- 1.5 Erneute Bekanntgabe der geänderten Übungsverfahren in der Schwimmhalle zur Vermeidung von Schäden an den neu überzogenen Becken;
- Hinweis auf neu erschienene Flußführer und Wassersportbücher.
- Genehmigung der Niederschrift über die Mitgliederversammlung am 24. Oktober 1979

Die in den Vereinsmitteilungen Nr. 252 abgedruckte Niederschrift wird ohne Aussprache einstimmig genehmigt.

Berichte des Vorstandes

Die Mitglieder des Kanu-Vorstandes berichten – soweit erforderlich – über die Aktivitäten und Ereignisse in ihren Fachbereichen. Auf dem kanusportlichen Sektor hat sich infolge eines milden Winters und des kanufreundlichen, weil niederschlagreichen Sommers, eine beachtliche Leistungssteigerung ergeben.

Der Abteilungsleiter erläutert zugleich die bisherige Haushaltsabwicklung des Jahres 1980, die sich auf Grund sparsamsten Ausgabeverhaltens im Rahmen der vorgegebenen Haushaltsansätze bewegen.

4. Ergebnisse des Sportjahres 1980

Die erzielten Gesamtleistungen des Sportjahres 1980 (43 erfolgreiche Teilnehmer am DKV-Wettbewerb, 52.400-km auf 176 Gewässern, 18 vordere Plätze bei den Stadtabfahrtsmeisterschaften und 9 vordere Plätze bei den Stadtslalommeisterschaften) sowie die bedeutsamsten persönlichen Leistungsergebnisse werden vom Wanderwart erläutert. Zugleich spricht er allen seinen Dank aus, die ihn bei der Vorbereitung und Durchführung der zahlreichen Fahrten sowie der Mitwirkung bei vielen anstehenden

Arbeiten unterstützt haben.

Der Abteilungsleiter überreicht sodann den einzelnen Gewinnern die Wanderpokale (Elisabeth Münch 2.018 km, Sonja Ringhausen 1.072 km, Elke Knipp 383 km, Hubert Schrick 5.145 km, Uwe Tschierschke 2.701 km, Rüdiger Bäumel 912 km) und spricht ihnen seine Anerkennung für die erzielten Leistungen aus.

Entlastung des Vorstandes

Auf Grund der vorangegangenen Ausführungen und Berichte des Vorstandes stimmt die Versammlung dessen Entlastung einstimmig zu.

6. Wahlen

Der Abteilungsleiter teilt mit, sein bisheriger Stellvertreter, Heinz Goebels, könne das Amt aus gesundheitlichen Gründen leider nicht weiter ausüben. Der Vorstand schlage Willi Engels zur Wahl als Nachfolger vor.

Die Versammlung dankt Heinz Goebels für die langjährige Mitwirkung und wünscht ihm für den weiteren Lebensweg alles Gute. Alsdann werden — jeweils einstimmig bei einer Enthaltung — Willi Engels zum stellvertretenden Abteilungsleiter, Hubert Schrick zum Wanderwart, Johannes Vorst zum Bootshauswart und Bruno Knipp zum Jugendwart gewählt bzw. in ihren Ämtern bestätigt.

7. Haushaltsplan 1981 der Kanuabteilung

Der Abteilungsleiter erläutert die einzelnen Ansätze des Haushaltsentwurfes 1981 (1.300,- DM Beiträge und Abgaben, 8.400,- DM Bootshausumbaubelastung, 4.300,- DM Materialinstandhaltung und Abschreibung, 1.600,- DM Werbe- und Reisekosten, 1.500,- Personalkosten und 1.000,- DM kleinere Ausgaben). Zugleich wird die im Gesamtvorstand erörterte anteilige Kürzung der Einzelhaushalte beraten und der Kanu-Vorstand beauftragt, auf die bereits seit zwei Jahren praktizierte sparsamste Haushaltsführung hinzuweisen und bei der Kanuabteilung von einer solchen Kürzung abzusehen, da hierdurch in die notwendigen Ausgaben zur Erhaltung der Sport- und Lebensfähigkeit entscheidend eingegriffen werde.

Die Versammlung stimmt alsdann dem vom Kanu-Vorstand erarbeiteten Haushaltsentwurf einstimmig zu.

Anmerkung: In der Delegiertenversammlung am 27.11.80 wurde diesem unveränderten Entwurf einstimmig zugestimmt.

8. Fahrtenprogramm 1981

Der Wanderwart erläutert seine Vorstellungen zur kanusportlichen Betätigung im kommenden Jahr mit der Durchführung einer allerdings witterungsabhängigen Karnevalsfahrt; einer zweiwöchigen Osterfahrt nach Elsaß-Lothringen; die Teilnahme an der Weser-Marathon-Fahrt, wofür sich dankenswerterweise Anita Thomas als Busfahrerin zur Verfügung stellen will; zwei Seniorenfahrten Anfang

und Ende Mai; eine erneute, mehrwöchige Wildwasserfahrt ab Mitte Juli nach Bayern und Österreich; zwei Wochenendferienfahrten in den Herbstferien; eine Seniorenfahrt Mitte November und die Teilnahme an den beiden jährlichen Kanuslalom- und Abfahrtsmeisterschaften.

Die weiteren, beabsichtigten Gemeinschaftsfahrten bleiben wie folgt festzuhalten:

8. oder 15. März BF Sülz

29. März BF Wied

26. April Kanu-Rallye NRW

28. Mai Agger

18. Juni BF Rur

21. Juni BF Rhein

 Beschaffung von Booten und Zubehör für die Mitglieder der Abteilung

Die in Frage kommenden Interessenten haben hierzu mit dem Wanderwart bereits Verbindung aufgenommen. Weitere Wünsche der Mitglieder werden ergänzend notiert und in eine Sammelbestellung einbezogen, die kurzfristig abgegeben wird. Mit den Lieferungen kann zu Beginn der Fahrtensaison Ende Februar bis April gerechnet werden.

10. Anträge

Anträge liegen nicht vor.

11. Verschiedenes

Der nächste Film- und Informationsabend wird für Freitag, den 28. November 1980, im Bootshaus vorgesehen. Hauptthema: Grand Canyon des Colorado, USA.

Schluß der Versammlung: 20.30 Uhr.

Gez. Otto Gütgemann (Abteilungsleiter)

gez. Hubert Schrick (Schriftführer)

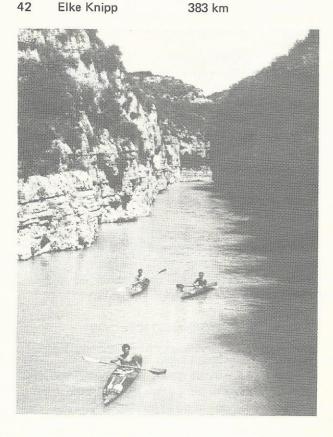
Jahresabschluß

Zum Abschluß der offiziellen Kanusaison konnten die SSF-Kanuten bei den alljährlichen Bonner Slalom-Stadtmeisterschaften — diesmal wiederum in Siegburg ausgetragen — mit vier Stadtmeistertiteln sowie zwei Vizemeistern und drei dritten Plätzen hinter den Godesberger Slalom-Spezialisten zweitstärkster aller teilnehmenden Kajakvereine werden. Stadtmeister wurden Stefan Rott in der Jugendklasse sowie Hubert Schrick bei den Senioren und im Herren-Mannschaftswettbewerb Matthias Fernengel, Jochen Schenk und Hubert Schrick sowie Andreas Breull, Andreas Drees und Stefan Rott bei der Jugend.

Vizemeister wurden Olaf Schröder in der Schülerklasse und Jochen Schenk beim Einzelwettbewerb der Herren; einen dritten Platz belegten Georg Schenk bei den Senioren, Andreas Breull im Jugend-Einer und die zweite Jugendmannschaft mit Ralf Henseler, Rainer Knipp und Uwe Tschierschke.

Die Jahresleistungsübersicht zeigt für 1980 folgendes Bild:

1	Hubert Schrick	5.145 km Herren-Pokal
2	Uwe Tschierschke	2.701 km Jugend-Pokal
3	Siegfried Münch	2.124 km
4	Matthias Fernengel	2.049 km
5	Elisabeth Münch	2.018 km Damen-Pokal
6	Johannes Vorst	1.963 km
7	Bruno Knipp	1.800 km WFA-Silber
8.	Rainer Knipp	1.780 km
9	Georg Schenk	1.778 km
10	Gertrud Schenk	1.460 km
11	Ludger Schmitz	1.301 km
12	Ralf Henseler	1.176 km
13	Elisabeth Vorst	1.123 km
14	Sonja Ringhausen	1.072 km Jugend-Pokal
15	Wolfgang Mühlhaus	1.054 km
16	Wilfried Diesterheft	1.016 km
17	Guido Knipp	1.012 km
18	Hagen Vogel	947 km
19	Rüdiger Bäumel	912 km Schüler-Pokal
20	Jürgen Tschierschke	858 km
21	Arno Engels	822 km
22	Jochen Schenk	817 km
23	Otto Gütgemann	801 km
24	Georg Schmitz	762 km
25	Andreas Breull	756 km
26	Kirsten Scharf	738 km
27	Jürgen Rahm	736 km
28	Wolfgang Koelbel	730 km
29	Peter Specht	656 km
30	Frank Palmen	641 km



Eindrucksvolle Fahrt durch eine der schönsten griechischen Flußtäler des Acheloos, hier aus Transportgründen mit dem Kajak früherer Jahrzehnte, dem Faltboot.

Die folgenden Monate stehen nunmehr im Hinblick auf den praktischen Kanusport im Zeichen der kleinen Winterfahrergruppe und in "theoretischer" Hinsicht im Zeichen der Ausbildung in der Schwimmhalle. Kanu-Neulinge und künftige Interessenten sollten in den nächsten Monaten bis zum Beginn der Fahrtensaison im März/April die Möglichkeiten einer umfassenden Kanu-Ausbildung in der Schwimmhalle intensiv nutzen, um gegen die ersten praktischen Fahrtenschwierigkeiten gut gerüstet zu sein.

HUBERT SCHRICK



Sommertraining

Um die Kondition im Sommer zu erhalten, nahmen Skiläufer wieder an Volksläufen teil.



Adolf Sach kurz vor dem Ziel

So erreichte Adolf Sach bei 8 Teilnahmen an Volksläufen in der Altersklasse LM 60 (60 Jahre und älter) folgende Plazierungen in der Spitzengruppe:

Alfter 3. Platz
Overath 2. Platz
Polizei-Sportverein-Köln 1. Platz

Tonisheide 1. Platz und Goldmedaille Rheinbach 1. Platz und Goldmedaille

an 10 Volksläufen mit Plazierungen im Mittelfeld und erwarb die silberne Volkslaufnadel mit Goldrand.

SIEGFRIED HAHLBOHM

Hüttenabend der Ski-Abteilung

Zum Start in die Saison trafen sich am 25. Oktober 1980 über 100 Mitglieder und Gäste der Ski-Abteilung im SSF-Clubheim "Zum Bootshaus" beim jetzt schon zur Tradition gewordenen Hüttenabend, der durch ein Organisationskomitee gut vorbereitet war.

Zur Einstimmung erhielten die Ski-Fans mit der Eintrittskarte, die gleichzeitig als Los für eine Tombola galt, eine süße Überraschung der Firma HARIBO. Nach einer kurzen, aber herzlichen Begrüßung durch den Vorsitzenden der Ski-Abteilung Siegfried Hahlbohm, wurde dann, je nach Lust und Laune, entweder das Tanzbein geschwungen, oder, soweit es die Lautstärke der Musik zuließ bzw. diese übertönt werden konnte, sich an den Tischen angeregt unterhalten.

Höhepunkt des Abends war die vom Sport-Wurm präsentierte neue Winterkollektion an Skibekleidung, die von kessen Abteilungsmitgliedern vorgeführt wurde.

Auch der von Günter Müller veranstaltete Quiz, der in bewährter und humorvoller Art durchgeführt wurde, trug zum Vergnügen aller bei.

Die Tombola war Dank entsprechender Hilfe vieler Bonner Geschäfte so reichhaltig, daß jedem Festteilnehmer ein Gewinn zufiel. Das gab natürlich viel Freude, aber auch Schadenfreude, da es nicht zu verhindern war, daß ein bestimmter Preis den falschen Gewinner traf, zum Beispiel ein buntes T-Shirt, Größe 56, ein Persönchen mit der Konfektionsgröße 38, eine Tabakspfeife einen Nichtraucher und ein Paar Abfahrts-Ski unseren SSF-Vereins-Chef Werner Schemuth.

Abschließend kann dieser Hüttenabend wohl als gelungen bezeichnet werden. Insbesondere sind solche geselligen Veranstaltungen Grundlage für ein gutes Miteinander und Füreinander; nehmen also neben den sportlichen Betätigungen einen wesentlichen Platz im Abteilungs- bzw. Vereinsleben ein.

WERNER TÄNZER



Jahresbericht

Eine außerordentliche Mitgliederversammlung am 8. Januar 1980 änderte die Konstellation unseres Abteilungsvorstandes:

Abteilungsleiter Andreas Kurth stellvertr. Abteilungsleiter Gero Kalt Jörg Wicharz Jugendwart Frank Thiel Lutz Zemke

Bei dieser Gelegenheit wurden ebenfalls die Fachdelegierten gewählt:

Fachdelegierter
 Fachdelegierter
 Fachdelegierter
 Andreas Kurth
 Gero Kalt
 Axel Schemuth

War die Mitgliederzahl im Jahre 1979 noch stark abnehmend, so haben wir heute den stärksten Mitgliederstand seit dem Bestehen unserer noch jungen Abteilung. Und die Tendenz ist erfreulicherweise weiter steigend.

Dies kommt von einem erweiterten Kursangebot sowie einem neuen Trainer.

So können nun zum Beispiel schon die Kleinsten spielend Karate erlernen.

Einige Monate in diesem Jahr standen wir ohne Trainer da, so daß wir auf Gasttrainer angewiesen waren, die uns halfen, unser Niveau nicht noch weiter absinken zu lassen.

Seit Oktober haben wir nun einen neuen Trainer für die Leistungsgruppen. Durch intensive Bemühungen schaffte ich es, den Kölner Spitzen-Karateka Volker Pfeuffer für unseren Verein zu verpflichten. Er ist Mitglied der Nationalmannschaft und in seinem Verband einer der erfolgreichsten Karatekämpfer Deutschlands.

Bedingt durch die eben erwähnte trainerlose Zeit und die Einberufung von drei Mitgliedern unserer Mannschaften zur Bundeswehr verzichteten wir auf einen Start in der Bezirksliga - Saison 1980 / 1981. Es waren zwar genügend Kämpfer vorhanden, doch fehlte ihnen die Erfahrung, um in der Bezirksliga bestehen zu können. Ein Start wäre unverantwortlich gewesen. Das zeigte dann schließlich auch die Verletzungsstatistik, die, weil andere Vereine nicht so gehandelt hatten, eine noch nie dagewesen hohe Verletzungsquote aufwies.

In der Saison 1979 / 1980, die am 29. März 1980 ihren Abschluß fand, konnten wir immerhin noch einen 5. Platz belegen.

Mit unserem neuen Trainer wechselten wir auch unsere Trainingsstätte. Von Pützchen zogen wir nach Bonn-Nord an die Kölnstraße. Leider ging dieser Umzug nicht ohne Komplikationen vonstatten.

Das herrausragende sportliche Ereignis im Jahre 1980 war der 2. Siebengebirgspokal, der wiederum von unserer Abteilung im Juni in der Halle des Sportparks Nord ausgerichtet wurde. Eine fast 100-%-ige Steigerungsrate der gestarteten Sportler zeigt, daß wir teilnehmer- und organisationsmäßig bereits im zweiten Veranstaltungsjahr an länger etablierte Pokalveranstaltungen heranreichen. Über

den Siebengebirgspokal berichtete die Tagespresse sowie mehrere Sportzeitungen.

Eine weitere Veranstaltung in diesem Jahr war unsere Dojo-(Vereins-)Meisterschaft. Dojo-Meister wurde Enzo Martello.

Ebenfalls bei den Jubiläumsveranstaltungen war unsere Abteilung aktiv beteiligt. Einmal bei der allgemeinen Präsentation der einzelnen Abteilungen und ein weiteres mal durch einen Vergleichskampf gegen den ältesten Karate-Verein im Bonner Raum, das 1. Bonn-Beueler Shotokan-Karate-Dojo. Dieser Vergleichskampf unter der Leitung des Hauptkampfrichters Andreas Monschau aus Brühl endete mit einem Remis.

Auch das diesjährige Marktplatzfestival wurde von unserer Abteilung aktiv mitgestaltet. Durch diese Vorführung konnten wir 7 neue Mitglieder in die Abteilung Karate aufnehmen.

An geselligen Veranstaltungen führten wir eine Weihnachtsfeier durch.

ANDREAS KURTH

Karate in Bildern

Mit der 1. Ausgabe unserer neuen Vereinszeitung wollen wir nun regelmäßig Bilddokumentationen über den Karate-Sport veröffentlichen. Als Auftakt zeigen wir Ihnen direkt zwei spektakuläre Karatetechniken.



Bild 1

Ein sogenannter seitlicher Fußtritt zum Kopf.

Japanisch: Yoko-geri-kekomi-jodan

Übersetzt: Seitlicher Fußtritt aus der Hüfte gestoßen

zum Kopf des Gegners.

Wirkung: Stoppen des Gegners.

Wegen der Gefährlichkeit dieses Fußtrittes, schwere Kopfverletzungen wären der Fall, darf dieser Fußtritt nicht im sportlichen Kampf angewandt werden.

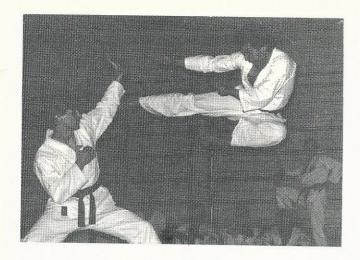


Bild 2

Die wohl spektakulärste und schwierigste Technik im Shotokan-Karate überhaupt.

Ein seitlich gesprungener Fußtritt zum Kopf des Gegners. Japanisch: Yoko-tobi-geri-jodan

Übersetzt: Seitlicher Fußtritt zum Kopf des Gegners aus der Hüfte gesprungen.

Wirkung: Schock- und Stoppeffekt für den Gegner.

Wegen des Schwierigkeitsgrades und der Körperbeherrschung sind jahrelanges Training erforderlich.

Ausführende: William Löbbert / Andreas Kurth

In der nächsten Ausgabe werden wir Anleitungen zur Selbstverteidigung, auch für Nicht-Karatekas, veröffentlichen.

"Karate" für Fortgeschrittene!









Die Landesmeister der SSF

Bei den Landesmeisterschaften, die in drei Durchgängen in Dinslaken, Bonn und Neuss ausgetragen wurden, konnten die SSF – Bonn zwei Meisterschaften erringen.

Carsten Rhode, Altersklasse CI (Jahrgänge 1966 – 1967) lag ebenso im Gesamtergebnis vorne, wie der für Bonn startende Holländer Jan Broes, der nach seinem abschliessenden vierten Platz in Neuss in der Gesamtwertung die Klasse C II (Jahrgänge 1968 und jünger) gewinnen konnte.

Die jugendlichen Fünfkämpfer trugen bei der Meisterschaft Dreikämpfe aus. Unsere ganz jungen neuen Fünfkämpfer-Talente Wolfgang Hinz, Thomas Starke, Christian Martin und Claudia Hoffmann belegten im Mittelfeld ihre Plätze. Darüber freuten wir uns ganz besonders und glaubten doch einen Erfolg in der Nachwuchsarbeit zu haben. In der Offenen Klasse ermittelten die Fünfkämpfer in einem Vierkampf ihren Besten, und der kam ebenfalls von den SSF — Bonn. Ingo Gassmann lag hier vor seinem Vereinskameraden Michael Scharf. Manfred Häb landete im Vorderfeld. Nicht ganz zufrieden mit seinem Abschneiden war Michael Meidow (erstmals bei den Großen dabei), der auf Grund einer Fußverletzung nicht optimal trainieren konnte.

Wir gratulieren allen recht herzlich für das gute Abschneiden.

RENATE MEIDOW



Mein Coiffeur versteht sein Handwerk.
Sein Metier ist die Mode.
Voraussetzung für eine typische Frisur.
Mein Coiffeur ist Creativ-Coiffeur.
Ihrer auch?

Übrigens: Ich gehe zum Biosthetik-Intercoiffeur

Team

Bornheim · Königstraße 87 Telefon 0 22 22 / 26 30



Schwimmsportfreund sei schlau kauf bei



FOTO-BLAU

NIEDECKEN & CO

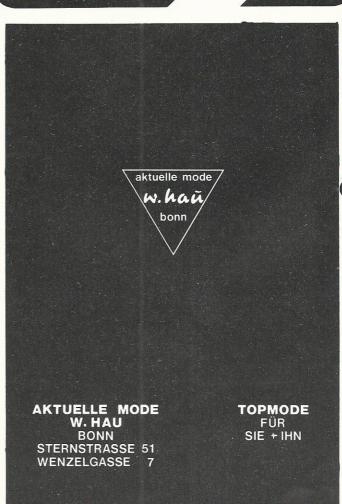
Sternstraße 4

5300 BONN 1

Kameras und Zubehör

Paßbildstudio

Portraitatelier





Klubeigene Schwimmhalle im Sportpark Nord, Kölnstraße 250, 5300 Bonn 1.

Sportbecken: 50 m lang, 20 m breit

Wassertiefe 1,80 m / 3,50 m Taucherglocke 8,50 m Wassertemperatur 26 Grad

Lehrbecken:

12,5 m lang, 8,00 m breit Wassertiefe 0,40 m / 1,10 m Wassertemperatur 26 Grad

Kostenlose Benutzung für Klubmitglieder zu folgenden

Zeiten:

Sportbecken: montags bis freitrags

7.00 - 8.00 9.00 - 11.00 12.00 - 21.30 auf den Bahnen 1 - 3

samstags 8.00 - 12.00sonntags 8.00 - 12.00feiertags 8.00 - 12.00

An folgenden Tagen ist das Bad geschlossen:

Neujahrstag, Rosenmontag, Ostermontag, Pfingstmontag, 1. Weihnachtstag, 2. Weihnachtstag.

An folgenden Tagen wird das Bad um 12.00 Uhr geschlos-

Weiberfastnacht, Heilig Abend, Silvester.



Wasserball

Sportstätte: Schwimmhalle, 53 Bonn 1, Kölnstraße 250

Auskunft:

Klaus Nobe Telefon 64 44 33

Manfred Schreiner

Telefon 0 22 41 / 31 23 30



Sportstätte: Schwimmhalle, 53 Bonn 1, Kölnstraße 250

Bootshaus: Rheinaustraße 269, 5300 Bonn 3 (Beuel)

Auskunft: Otto Gütgemann

Telefon 21 37 52

Hubert Schrick Telefon 77 34 24



Volleyball

Abteilungsl.: Fritz Hacke

Telefon 0 22 41 / 85 34 68

stellvertr.

Rolf Henneberger

Abteilungsl.:

Telefon 23 65 78

Auskunft:

Jugend (männlich + weiblich)

Andreas Gielnik Telefon 21 48 34

Damen

Karl-Heinz Brandt

Telefon 65 92 07

Herren

Fritz Hacke

Telefon 0 22 41 / 85 34 68

Hobby-Volleyball (Mixed-

Gruppen)

Hartwig Maassen

Telefon 65 19 55



Badminton

Sportstätte: Hans-Riegel-Halle, Hermann Milde Straße 1

5300 Bonn 1, Telefon 23 47 71

Rolf Walbrück, Bonner Talweg 298 Geschäftsst.:

5300 Bonn 1, Telefon 23 33 17 / 23 81 94

Training für Mitglieder:

samstags

15.00 - 17.00

Sprechstunden

montags

18.30 - 19.30

freitags 20.00 - 20.30

im Büro Hans-Riegel-Halle



Sportstätte: Schwimmhalle, 53 Bonn 1, Kölnstraße 250

Tauchcaisson, 7 m tief

Auskunft:

Gerd Groddeck Telefon 65 92 42

Werner Suckrau Telefon 45 13 10

DAS SPORTANGEBOT ... DAS SPORTANGEBOT ... DAS SPORTANGEBOT ...



Auskunft:

Dr. Falko Ritter

Telefon 0 22 26 / 53 84

Hans Schäfer Telefon 34 25 14



Auskunft:

Siegfried Hahlbohm

Telefon 21 64 82

Skigymnastik: Günter Müller

Telefon 28 28 81

Sportstätte:

Turnhalle der Kaufmännischen Bildungs-

anstalten, Kölnstraße 235, 5300 Bonn 1

Vorbereitung und Abnahme des Sportabzeichens

Sportstätte: Sportplatz Hohestr., 53 Bonn-Tannenbusch

Trainingszeit: dienstags

18.00 - 20.00

18.00 - 20.00

in den Sommermonaten Mai - September



Budo

Judo / Ju - Jutsu

Sportstätte:

Turnhalle der Kaufmännischen Bildungs-

anstalten, Kölnstraße 235, 5300 Bonn 1

Auskunft:

Franz Eckstein Telefon 47 13 98



Sportstätte:

Robert Wetzlar Schule, Gymnastikraum

Kölnstraße 229, 5300 Bonn 1

Auskunft:

Andreas Kurth Telefon 48 16 69



Gymnastik

Frauengymnastik

Sportstätte: Gottfried Kinkel Realschule, August Bier

Straße 2, 5300 Bonn 1

Auskunft:

Marlene Eckstein

Telefon 47 13 98

Männergymnastik

Sportstätte:

Gottfried Kinkel Realschule, August Bier

Straße 2, 5300 Bonn 1

Auskunft:

Hartwig Maassen

Telefon 65 19 55

Kindergymnastik

Sportstätte:

Turnhalle Reuterschule, Reniorstraße 1 a

5300 Bonn 1

Auskunft:

Carola Neese Telefon 23 60 32



Breitensport

FREIZEIT- UND SENIORENSPORT

Schwimmhalle, 53 Bonn 1, Kölnstraße 250 Sportstätte:

Auskunft:

Heinz Albertus

Telefon 63 30 14



Mod. Fünfkampf

MODERNER FÜNFKAMPF

Sportstätte: Sportpark Nord, 53 Bonn 1, Kölnstraße 250

Poststadion, 53 Bonn 1, Lievelingsweg

Auskunft:

Bruno Hoenig

Telefon 0 22 41 / 21 20 8

Ingo Gassmann Telefon 67 54 86

Der KAUFhof

und das schönere Bonn.



Z 4062 F

SuperFlyback[®]: Rekordperspektiven.

SuperFlyback®, die neue revolutionäre Konzeption.

Seine völlig neuartige Schnitt-Technik ohne vertikale Nähte sichert optimalen Sitz und Tragekomfort. Sein neuer, extrem hoher Beinschnitt bis zu den Hüften gibt den Beinen jede gewünschte Bewegungsfreiheit.

Der SuperFlyback® ist bereits mit den besten

Schwimmerinnen der Welt auf Rekordjagd. Die Ergebnisse werden nicht lange auf sich warten lassen.



Arena - Technik und Ästhetik.

